



• **macabre** (adj.) خاص بالموت

- Il m'a raconté une histoire ~

روى لى حكاية عن الأموات

• **macaroni** (sm.) مكرونة

- Nous avons mangé des ~ s à la sauce de tomate

أكلنا مكرونة بصلصة الطماطم

• **macédoine** (sf.) سلطة مقدونية (عبارة

عن مزيج من الخضار والفواكه مقطعة قطعاً صغيرة)

• **macérer** (vt.) نقع

- ~ de la viande dans une marinade

نقع اللحم فى الخل

- Vous m'avez laissé ~ dans mon

ignorance لقد تركنى غارقاً فى جهلى

• **mâcher** (vt.) مضغ

- Mâche bien ta viande avant de

l'avaler امضغ جيداً اللحم قبل بلعها

- **machette** (sf.) ساطور

• **machiavélique** (adj.) مخادع، وصولى

- Attention! C'est un homme ~

انتبه إنه رجل مخادع

• **machin** (sm.) شئ لا نعرف اسمه

- Où as-tu trouvé ce ~ ?

أين وجدت هذا الشئ؟

• **machinal, e** (adj.) عفوى

- Mona a fait un geste ~

منى قامت بحركة عفوية

• **machination** (sf.) مكيدة، مؤامرة، دسيسة

- J'ai pu déjouer ses ~ s

لقد تمكنت من إحباط مؤامراته

• **machine** (sf.) آلة ، مكنة

- ~ à vapeur آلة بخارية

- ~ à calculer آلة حاسبة

- ~ à coudre مكنة خياطة

• **machinerie** (sf.) مجموع آلات

• **machiniste** (s.) سائق حافلة ، المسئول

عن الديكور فى مسرح

• **mâchoire** (sf.) فك

- Les dents sont plantées dans la ~

تغرس الأسنان فى الفك

• **maçon** (sm.) بناء ، عامل بناء

- Les ~ s ont commencé la construction

de la maison بدأ البناءون بناء المنزل

• **maçonnerie** (sf.) بناء

- Un mur de ~ est fait de briques

شيد حائط البناء من الطوب

• **maculé, e** (adj.) مبقع ، ملطخ

- Ton pantalon est ~ (وسخ) ينطلونك مبقع (وسخ)

• **madame** (sf.) سيدة ، سدى

• **Madeleine** (sf.) نوع من الحلوى الخفيفة

• **mademoiselle** (sf.) آنسة ، آنسى

• **madone** (sf.) صورة العذراء

- La ~ مريم العذراء

• **madrier** (sm.) لوح خشبى

• **maestro** (sm.) مايسترو ، مؤلف موسيقى

قائد فرقة موسيقية شهر

• **mafia** (sf.) (la ~) المافيا

• **magasin** (sm.) محل ، دكان ، مخزن ،

مستودع

- ~ de confection محل ملابس جاهزة

- ~ de chaussures محل أحذية

- ~ d'un théâtre مخزن مسرح (مستودع)

يوضع فيه الأشياء الخاصة بالمرح مثل الملابس

والديكورات)

• **magasinier, ère** (s.)

أمين مخزن ، مسئول عن مخزن

- **magazine (sm.)** مجلة
- Ahmed a acheté un ~ illustré
أحمد اشترى مجلة مصورة
- **magicien, enne (s.)** ساحر ، ساحرة
• **magie (sf.)** سحر
- ~ noire سحر شيطاني
- comme par ~ بشكل لا يفسر
- **magique, (adj.)** سحري
- carré ~ مربع سحري
- Lanterne ~ فانوس سحري
- **magistrat (s.)** قاض ، حاكم
- corps des ~ s هيئة القضاة
- ~ d'instruction قاضي تحقيق
- ~ militaire قاضي عسكري
- **magma (sm.)** حمم بركانية
- **magnanime (adj.)** رحيم ، كريم ، نبيل ، شهم
- pensée ~ فكرة نبيلة
- Il a un cœur ~ إنه رحيب الصدر
- Les vainqueurs se sont montrés ~ s
بدا المنتصرون رحماء (تجاه المهزومين)
- **magnat (sm.)** رجل عظيم ، قطب (من) أقطاب الصناعة مثلاً
- ~ de la finance من كبار رجال المال
- Les ~ s de l'industrie أقطاب الصناعة
- **magnétique (adj.)** مغناطيسي
- des bandes ~ s شرائط تسجيل
- L'aimant a des propriétés ~ s
الحديدية المغنطة لها خصائص مغناطيسية
- M. Ibrahim a un regard ~ السيد / إبراهيم له نظرة جذابة
- Il a un pouvoir ~ له مقدرة عجيبة
- **magnétiser (vt.)** مغنط ، جذب ، سحر
- ~ qqn سحر فلان ، توهم تنويعاً مغناطيسياً
- ~ un morceau de fer مغنط قطعة من الحديد
- **magnétisme (sm.)** مغناطيسية
- ~ terrestre الجاذبية الأرضية

- **magnétophone (sm.)** آلة تسجيل الصوت
- **magnétoscope** آلة تسجيل الصوت والصورة
- **magnifier (vt.)** عظم ، مجد
- ~ les victoires d'un héros
مجد انتصارات بطل
- **magnifique (adj.)** رائع ، عظيم ، فخيم
- Palais ~ قصر فخيم
- ~ paysage منظر رائع
- Un temps ~ طقس رائع
- Un avenir ~ l'attend ينتظره مستقبل باهر
- **magot (sm.)** مال مخبأ
- L'avare avait caché son ~ dans la cave
البخيل كان قد خبأ أمواله المدخرة في القبو
- **mai (sm.)** شهر مايو
- **maigre (adj.)** نحيف ، نحيل ، هزيل
- Un homme ~ رجل نحيف
- Viande ~ لحم بلا دهن
- Fromage ~ جبن خالية الدسم
- Repas ~ وجبة غير دسمة
- Terre ~ أرض غير خصبة
- Jour ~ يوم صوم
- Le résultat de ses efforts est ~ نتيجة جهوده هزيلة
- **maigreux (sf.)** نحافة ، هزال ، ضمور
- La ~ d'un sujet فقر موضوع
- Il est d'une extrême ~ هو ذو نحافة بالغة
- **maigrir (vi. et vt.)** نخل ، نحف
- Depuis un an, tu as beaucoup maigri
نحفت كثيراً منذ عام
- **maille (sf.)** غُرزة (زردة) ، ثقب ، عين ، حلقة ، فلس (مليم)
- ~ d'un filet عين شبكة
- ~ du tricot غُرزة التريكو
- ~ d'une chaîne حلقة سلسلة
- Il n'a ni sou ni ~ لا يملك شروى نقر (هو معدم، صفر اليمين)
- **maillon (sm.)** حلقة صغيرة
- Un ~ d'une chaîne حلقة سلسلة

- **maillot** (sm.) ثوب ملتصق بالجسم
- Un ~ de corps لباس لاصق
- Un ~ de bain لباس بحر
- Les danseuses portent un ~ الراقصات يلبسن لباس لاصق
- **main** (sf.) يد
- coup de ~ مساعدة ، عون
- battre des ~ s صفق
- demander la ~ d'une jeune fille طلب يد فتاة
- les ~ s vides صفر اليدين
- à ~ armée بالسلاح
- avoir une belle ~ له خط جميل
- mettre la ~ sur qqn قبض عليه
- haut les ~ s ارفع يديك
- tendre la ~ استجدي ، تسوّل
- en bonnes ~ s في أيّد أمانة
- faire ~ basse استولى على
- mettre la ~ à l'œuvre باشر العمل
- tomber dans les ~ s de ses ennemis وقع في أيدي أعدائه
- avoir le cœur sur la ~ كان قلبه على كفه (كان صادقاً)
- **main-d'œuvre** (sf.) (la ~) اليد العاملة
- **main-forte** (sf.) prêter ~ مد يد المعونة
- **maint, e** (adj.) كثير ، عديد
- En ~ s endroits في أماكن عديدة
- En ~ es occasions في مناسبات عديدة
- **maintenant** (adv.) حالياً ، الآن
- ~, je m'en vais اذهب الآن (حالياً ، في ذلك الوقت)
- **maintenir** (vt.) حافظ على ، أيّد ، أكدّ ، أوقف
- ~ un malade en vie حافظ على حياة مريض
- ~ la paix حافظ على السلام

- ~ l'ordre حفظ النظام
- ~ le jugement أيد الحكم
- Je maintiens que cela est vrai أكدّ أن هذا حقيقي
- Les agents maintiennent la foule منع الشرطة الجمهور (منعه من التقدم)
- se ~ يبقى على حاله
- Ces institutions se maintiennent pendant des siècles هذه المؤسسات تبقى على نفس حالتها منذ قرون
- **maintien** (sm.) حفاظ على ، محافظة على ، هيئة
- La police veille au ~ de l'ordre تسهر الشرطة على حفظ النظام
- Le ~ d'une personne مظهر شخصي
- ~ modeste هيئة متواضعة
- Perdre son ~ فقد وقاره
- **maire** (sm.) عمدة (رئيس البلدية)
- **mairie** (sf.) مدة ولاية العمدة أو منصب العمدة (دار البلدية)
- **mais** (conj) ولكن
- **maïs** (sm.) ذرة صفراء
- **maison** (sf.) منزل، بيت، دار ، أهل المنزل
- Il habite dans une belle ~ يسكن في منزل جميل
- Ali est un ami de la ~ عليّ صديق أهل المنزل
- Une ~ de jeu نادٍ للتمار
- Une ~ d'arrêt سجن
- Une ~ de commerce محل تجاري
- La ~ Blanche البيت الأبيض
- ~ de santé مستشفى خاص ، مَصْحَة
- ~ de repos متنجع
- ~ de fous مستشفى الأمراض العقلية
- ~ de correction إصلاحية
- ~ de retraite دار عجزة

- ~ d'éducation مؤسسة تربوية
- ~ de famille فندق العائلات
- ~ d'édition دار نشر
- ~ de tolérance بيت بغاء
- **maisonnette (sf.)** منزل صغير
- **maître, maîtresse (s.)** سيد ، سيدة
- parler en ~ يتحدث بلهجة السيد
- les invités ont remercié la ~ esse de la maison المدعون شكروا سيدة المنزل
- ~ d'hôtel مدير الخدم في فندق
- ce chien a perdu son ~ هذا الكلب فقد صاحبه
- un coup de ~ ضربة معلم
- un ~ nageur مُدرب سباحة
- je suis resté ~ de moi ظللت المسيطر على أعصابي
- ~ d'école معلم مدرسة
- ~ Ibrahim المحامي إبراهيم
- se rendre ~ de qqc استولى عليه
- Il est ~ de son sujet هو مضطلع في موضوعه
- vous êtes bien le ~ الأمر أمرك
- Marlyne est la ~ esse de M. Paul مارلين تكون عشيقه السيد / بولس
- **maître-chanteur (sm.)** ممتز ، نصاب
- **maîtrise (sf.)** سيطرة ، سلطة ، مهارة ، رباطة جأش
- Un agent de ~ مرافق عمال
- ~ de soi-même رباطة الجأش
- Ahmed a conservé sa ~ devant le danger أحمد حافظ على رباطة جأشه عند الخطر
- la ~ de l'air السيطرة الجوية
- ce travail est exécuté avec ~ هذا العمل تم إنجاز بهارة
- ~ مدرسة للتربيل ، مجموع المرتلين

- ~ درجة جامعية
- **maîtriser (vt.)** سيطر على ، تغلب على
- Les pompiers ont maîtrisé le feu رجال الإطفاء سيطروا على النار
- ~ ses passions تغلب على أهوائه
- se ~ (v. pr.) تمالك نفسه ، ضبط نفسه
- Mohamed était en colère et il n'a pas réussi à se ~ محمد كان غاضباً ولم ينجح في أن يتمالك نفسه
- **majesté (sf.)** عظمة ، جلال ، جلالة
- Sa ~ le roi جلالة الملك
- **majestueux, euse (adj.)** عظيم ، جليل ، مهيب
- Il marchait d'un pas ~ مشى بخطى مهيبة
- **majeur, e (adj. et s.)** بالغ ، راشد ، أكبر ، أهم
- Affaire ~ e مسألة مهمة
- Force ~ e قوة قاهرة
- La ~ e partie des élèves est malade القسم الأكبر من التلاميذ مريض
- Magdi sera ~ dans un mois, il aura 18 ans مجدى سيكون راشداً خلال شهر، سصبح عمره 18 عاماً
- Le ~ الإصبع الأوسط
- **major (sm.)** رتبة عسكرية (ماجور) ، الأول
- ~ رائد
- ~ général لواء
- Sergent ~ رقيب أول
- L'état-major الأركان العامة
- Mon grand-frère a été reçu ~ à ce concours أخى الأكبر حصل على المركز الأول فى هذه المسابقة
- **majordome (sm.)** كبير الخدم فى قصر
- ملكى أو منزل كبير
- **majorer (vt.)** رفع ، زاد

- ~ les salaires زاد الأجور
- ~ les prix رفع الأسعار
- ~ les impôts زاد في قيمة ضريبة
- **majoritaire (adj.)** الأغلبية ، الأكثرية
- scrutin ~ انتخاب بالأغلبية
- **majorité (sf.)** أغلبية ، أكثرية ، سن الرشد
- Le candidat n'a pas ~ لم يحصل المرشح على أغلبية الأصوات
- eu la ~ des voix أحمد بلغ سن الرشد
- Ahmed a atteint sa ~ أغلبية مطلقة
- ~ absolue أغلبية نسبية
- ~ relative
- **majuscule (adj. et sf) lettre ~** حرف البداية
- ~ حرف كبير
- **mal (adv)** بشكل سيئ ، بطريقة سيئة
- écrire ~ كتب بشكل ردئ
- Je suis ~ à l'aise أنا منحرف المزاج
- Pas ~ لا بأس
- De ~ en pis من سيئ إلى أسوأ
- Ni bien ni ~ بين بين
- Traiter ~ qn أساء معاملة فلان
- Parler ~ une langue تكلم لغة بطريقة سيئة
- ~ élevé سن التربية - قليل الأدب
- être ~ reçu أسيء استقباله
- Se trouver ~ أغمى عليه
- **mal (sm.) maux (pl.)** شر ، ضرر ، ألم ، مرض
- être ~ dans ses affaires ساءت أعماله
- Dire du ~ de qn اغتاب فلاناً (قال عنه كلاماً سيئاً)
- Avoir ~ à la tête عنده ألم في الرأس (عنده صداع)
- Avoir du ~ à marcher يجد صعوبة في المشي
- être en ~ de qqc اشتاق إليه
- Le ~ du pays الحنين إلى الوطن
- ~ de mer دوار البحر

- ~ de l'air دوار الجو
- ~ des dents وجع الأسنان
- ~ de tête وجع الرأس
- ~ de gorge وجع الحلق
- ~ an عام مشنوم
- ça me fait ~ de ... يؤلمني أن
- Il n'y a pas de ~ à لا بأس من
- Il est ~ d'agir ainsi من السوء التصرف هكذا
- Bon gré ~ gré (adj.) طوعاً ، كرهاً
- **malade (adj. et s)** مريض ، عليل
- Ahmed est ~ أحمد مريض
- Ne réveillez pas le ~ لا توقظ المريض
- **maladie (sf.)** مرض ، علة
- La ~ de Mona n'est pas grave مرض مني ليس خطيراً
- **maladif, ive (adj.)** كثير المرض
- Soheir est une enfant ~ ive سهر طفلة معرضة للعرض
- **maladresse (sf.)** قلة مهارة ، رعونة ، خرق ، طيش
- J'ai cassé ce vase par ~ كسرت هذه الزهرة (الفازة) عن طريق الخطأ
- **maladroit, e (adj.)** غير ماهر ، أخرق ، غير لبق ، طائش
- Ouvrier ~ عامل غير ماهر
- Gestes ~ s حركات طائشة
- **malaise (sm.)** وعكة صحية ، توعك ، انزعاج ، انحراف المزاج ، قلق ، ضيق
- prouver un ~ أحس بضيق
- **malaxer (vt.)** عجن
- Le pâtissier **malaxe** du beurre, de la farine et des oeufs الخلواني عجن الزبدة بالدقيق والبيض
- **malchance (sf.)** سوء الحظ
- Il a raté le train, quelle ~ ! فاته القطار ، يا له من سوء حظ
- **malchanceux, euse (adj.)** سيئ الحظ

- Ce joueur ~ a perdu beaucoup d'argent
هذا اللاعب سبى الخسارة كثيرا من النقود
- **mâle** (sm et adj.) ذكر
- Le coq est le ~ de la poule
الديك ذكر الدجاجة
- Le taureau est le ~ de la vache
الثور ذكر البقرة
- **malédiction** (sf.) لعنة
- Une ~ s'acharne sur nous
لعنة حلت علينا
- **maléfice** (sm.) سحر مؤذ
- Ahmed est superstitieux, il croit aux ~s
أحمد يعتقد بالخرافات فهو يؤمن بالتمائم التي تجلب الشر
- **malentendu** (sm.) سوء تفاهم
- On s'est disputé, mais ce n'était qu'un ~
تساجرنا ولكن كان ذلك بسبب سوء تفاهم
- **malfaçon** (sf.) عيب في الصنع أو البناء
- Cet artisan a été accusé de ~
هذا الصانع نسب إليه عيوب في صناعته
- **malfauteur** (sm.) مجرم ، شريد
- La police a arrêté les ~s
الشرطة ألقت القبض على الأشرار
- **malformation** (sf.) تشوه ، سوء تركيب
- Cette petite fille a une ~ de la hanche
هذه الفتاة الصغيرة عندها تشوه في الفخذ
- **malgré** (prép) بالرغم من ، رغمًا عن
- ~ soi
رغمًا عنه
- ~ tout
بالرغم من كل شيء
- ~ que
مع أن
- Je suis venu ~ la pluie
لقد أتيت بالرغم من المطر
- **malheur** (sm.) شقاء ، تعاسة ، سوء حظ
- Il lui est arrivé un ~
حدث له مصيبة
- Porter ~ à qn
جلب النحس إلى فلان
- Prophète de ~
غراب البين ، نذير شؤم
- Le bonheur des uns fait le ~ des autres
مصائب قوم عند قوم فوائد
- **malheureux, euse** (adj.) تعس ، مشؤم ، مؤسف
- Il faut aider les ~
يجب مساعدة التعساء
- Un jour ~
يوم مشؤم
- Un ~ accident lui est arrivé
حدث مؤسف وقع له
- **malhonnête** (adj. et s.) غير أمين ، غير نزيه
- Ce commerçant est ~
هذا التاجر غير نزيه
- **malhonnêteté** (sf.) انعدام الأمانة
- Méfie-toi de sa ~
خذ حذرًا من قلة نزاهته
- **malice** (sf.) خبث ، مكر ، سخرية
- Il est sans ~
هو غير خبيث
- Dire des ~s
مَرَحَ
- Ses paroles sont pleines de ~
كلامه مليء بالسخرية
- **malicieux, euse** (adj.) خبيث ، ساخر
- Mona a fait une réflexion ~ euse
منى أبدت ملاحظة ساخرة
- **malin, igne** (adj. et s.) شريد ، ماهر ، ذكي ، خبيث
- Ali est ~ comme un renard
عليٌّ ماهر مثل الثعلب
- Il éprouve un ~ plaisir à agacer sa sœur
يشعر ببلذّة شريرة في مضايقة أخته
- Une tumeur ~ igne
ورم خبيث
- L'esprit ~
إبليس ، الشيطان
- Quel ~ !
يا للخبيث !
- **malintentionné, e** (adj.) سبى النية
- Magdi est ~ à mon égard
مجدى سبى النية تجاهي
- **matte** (sf.) حقيبة سفر ، صندوق
- **malléable** (adj.) قابل للتشكيل ، لين

- La cire, le plomb sont ~ s
الشمع والرصاص قابلان للتشكيل (لينة)
- **mallette** (sf.) صندوق صغير
- **malmener** (sf.) عامل بقوة
- Mohamed a été malmené par des voyous
محمد عومل بعنف بواسطة أوغاد
- **malnutrition** (sf.) سوء التغذية
- **malotru, e** (s.) شخص فظ، قليل الأدب
- En voilà un ~
ها هو رجل فظ
- **malpropre** (adj. et s.) فذر، وسخ
- Cet appartement est ~
هذه الشقة وسخة
- **malsain, e** (adj.) مضر بالصحة، غير صحي
- Eaux ~ es
مياه غير صحية
- Logement ~
سكن غير صحي
- Climat ~
مناخ مضر بالصحة
- **maltraiter** (vt.) أساء المعاملة
- Ce chien a été maltraité
هذا الكلب أسىء معاملته
- **malveillance** (sf.) عداة
- Il m'a regardé avec ~
نظر إلى بعداء
- **maman** (sf.) ماما ، أمي
- **mamelle** (sf.) ثدي
- La vache a des ~ s remplies de lait
البقرة لها ضروع مملوءة باللبن
- **mamelon** (sm.) حلمة الثدي
- **mammifère** (sm.) ثدييات
- L'homme, le chien, la baleine sont des ~ s
الإنسان ، الكلب ، الحوت من الثدييات
- **mammouth** (sm.) ماموت (حيوان منقرض يشبه الفيل)
- **manche** (sm.) مقبض
- ~ d'un couteau
مقبض سكين
- **manche** (sf.) كُم
- Ahmed a une chemise à ~ s longues
أحمد لديه قميص ذو أكمام طويلة
- **manchette** (sf.) سوار قميص، عنوان كبير
- Des boutons de ~ s
أزرار إيسورة

- ~ de journal
عنوان رئيسي في جريدة
- **manchot** (sm.) شخص مقطوع الذراع أو الذراعين
- un ~ demandait l'aumône
الأكنع كان يطلب الإحسان
- **mandarine** (sf.) مندرين ، يوسف أفندي
- **mandat** (sm.) توكيل
- ~ postal
حوالة بريدية
- ~ d'amener
أمر إحضار
- ~ d'arrêt
أمر بالقبض
- **mandater** (vt.) وكل
- Je ne suis pas mandaté pour prendre cette décision
لم أوكل لاتخاذ هذا القرار
- **manège** (sm.) مضمار (ميدان ترويض خيل) أو (لعبة خيل خشبية)، حيلة
- J'ai compris ton ~
أدركت حيلتك (ما الذي أعدته لخداعي)
- **manette** (sf.) مقبض التحريك أو الضبط أو الإشعال
- ~ du réglage d'une machine à vapeur
مقبض آلة بخارية
- **mangeable** (adj.) صالح للأكل، يؤكل
- cette viande n'est pas ~
هذا اللحم لا يؤكل (غير صالح للأكل)
- **mangeoire** (sf.) مغلف حيوانات
- **mangeur, euse** (s.) أكل
- M. Ibrahim est un gros ~
السيد / ابراهيم يأكل كثيراً
- **mangue** (sf.) مانجو (فاكهة)
- **manique** (adj. et s.) مَهووس ، متحمس بطريقة مرضية لشيء // مجنون
- ~ de la propreté
مَهووس نظافة
- La police a arrêté un dangereux ~
الشرطة ألقت القبض على مجنون خطير
- **manie** (sf.) هوس ، عادة

- Il a la ~ de se gratter l'oreille
عنده عادة حك أذنه
- **manier** (vt.) أمسك ، قاد
- Il faut ~ ce vase avec précaution
يجب لمس هذه الفازة بحذر
- Cette voiture est difficile à ~
هذه السيارة صعبة في قيادتها
- **manière** (sf.) طريقة ، سلوك ، تصنع
- ~ de penser طريقة تفكير
- Je n'aime pas ses ~ s لا أحب سلوكه
- Ahmed fait des ~ s أحمد يتصنع
- **manifestant, e** (s.) مظاهر
- **manifestation** إظهار ، مظاهرة
- Son arrivée est accueillie par des ~ s
قوبل وصوله بمظاهرة من الفرح
- ~ sportive مظاهرة رياضية
- La ~ a été interdite par les autorités
السلطة منعت التظاهر
- **manifeste** (adj.) جلي ، واضح
- Sa joie est ~ فرحته واضحة
- Il est ~ que من الواضح أن
- **manifester** (vt et vi) أظهر ، تظاهر
- ~ sa joie أعرب عن فرحته
- ~ son opinion أبدى رأيه
- Les ouvriers ont manifesté le 1^{er} mai
العمال تظاهروا في أول مايو
- se ~ ظهر ، بدا ، تجلى
- La colère se manifeste sur son visage
ظهر الغضب على وجهه
- **manigance** (sf.) دسيسة ، مكيدة ، حيلة
- Je n'aime pas ses ~ s لا أحب حيله
- **manipulation** (sf.) تلاعب به
- La ~ des explosifs est dangereuse
التلاعب بالمفجرات شئ خطير

- **manipuler** (vt.) تلاعب به
- Ne manipule pas cet appareil, il est fragile
لا تتلاعب بهذه الآلة ، فهي سهلة الكسر
- **manivelle** (sf.) ذراع تدوير (مانيفلا)
- **mannequin** (sm.) دمية عرض ، عارض
أو عارضة أزياء
- **manœuvre** (sf.) تشغيل ، مناورة ، حيل ، دسائس
- La ~ de cet appareil est difficile
تشغيل هذه الآلة صعب
- ~ d'une locomotive تشغيل قاطرة
- ~ d'un navire تشغيل سفينة
- ~ s militaires مناورة عسكرية
- Champ de ~ ساحة المناورة
- Il a atteint son but par des ~ s
بلغ هدفه بحيل
- **manœuvre** (sm.) عامل غير متخصص
- **manœuvrer** (vi. et vt.) قام بمناورة ، شغل
- Il a habilement manœuvré pour réussir
ناور بمهارة لكي ينجح
- Je ne sais pas ~ cette grue
لا أعرف تشغيل هذه الرافعة
- **manoir** (sm.) قصر ريفي
- **manomètre** (sm.) مانومتر ، مقياس ضغط
السوائل والغازات
- **manque** (sm.) نقص ، انعدام
- ~ de vivres نقص في المواد الغذائية
- ~ d'argent قلة النقود
- ~ de chance قلة الحظ
- ~ de sommeil قلة النوم
- **manquer** (vi.) نقص ، افتقر إلى ، فوت
- En cette période de sécheresse, l'eau manque
في هذه الفترة من الجفاف ، نقص الماء

- Ahmed *manque de patience*

أحمد أفقر إلى الصبر

- Il a *manqué le train*

فوّت العطار

- ~ à sa parole

أخلف الوعد

- ~ une occasion

فوّت فرصة

- Ma femme me *manque beaucoup*

أنا مشتاق كثيراً لزوجتي

• *mansarde* (sf.)

سقيفة (صندرة)

• *manteau* (sm.)

معطف (بالطو)

• *manucure* (s.)

شخص يقوم بتجميل

الأظافر

• *manuel, elle* (adj.)

يدوي

- Magdi aime le travail ~

مجدى يحب العمل اليدوي

• *manufacture* (sf.)

معمل ، مصنع (قديماً)

• *manuscrit, e* (adj. et sm.)

مخطوط باليد ،

مخطوطة

- Une lettre ~ e

رساله مكتوبة باليد

- Les ~ s

مخطوطات (كتب قديمة مكتوبة باليد)

• *maquette* (sf.)

نموذج مصغر

- Ahmed fait des ~ s d'avions

أحمد يعمل نماذج مصغرة للطائرات

• *maquillage* (sm.)

مكياج ، تجميل ،

مستحضرات تجميل

- Son ~ la change beaucoup

مكياجها يغيرها كثيراً

• *maquiller* (vt.)

وضع المكياج ، بذل الشكل

- Veux-tu que je te *maquille* en clown?

هل تريد أن أبذل شكلك إلى مهرج ؟

• *maraîchage* (sm.)

زراعة الخضروات في

السياخ

• *maraîcher* (sm.)

زارع الخضراوات ، (سباخ)

• *maraîcher, ère* (adj.)

سباخة

- Cultures ~ ères

زراعة السياخ (البواكير)

• *marais* (sm.)

مستنقع ، سيخه

- ~ salant

ملاحه

- Fièvre des ~

حمى المستنقعات

• *marathon* (sm.)

ماراتون (سباق عدو

طويل يصل إلى حوالي 42 كم)

• *marauder* (vi)

سرق الخضر والفواكه من

الحقول والمزارع

• *marbre* (sm.)

رخام ، مرمر

- Un Coeur de ~

قلب من حجر

- Visage de ~

وجه قاس

• *marchand, e* (s. et adj.)

تاجر ، بائع ،

تجارى

- ~ ambulant

بائع متجول

- ~ de journaux

بائع جرائد

- ~ des fruits

بائع فواكه

- ~ des légumes

بائع خضروات

- ~ en gros

تاجر جملة

- ~ au détail

تاجر تجزئة

- Prix ~

سعر تجارى

- Navire ~

سفينة تجارية

- Marine ~ e

بحرية تجارية

- Valeur ~ e

سعر السوق

- Denrées ~ es

السلع التجارية

• *marchandage* (sm.)

مساومة

- Le ~ a duré une heure

المساومة استغرقت ساعة (التفاوض)

• *marchander* (vt.)

ساوم

- Mona *marchande* le prix des

légumes

منى ساوم على سعر الخضراوات

(تناقش السعر لكي تحصل على أقل الأسعار)

• *marchandise* (sf.)

بضاعة ، سلعة

- Le navire est plein de ~ s

السفينة مليئة بالبضائع

• *marche* (sf.)

مشى ، سير

- ~ d'un escalier

درجة سلم

- En avant, ~ !

إلى الأمام ، سر !

- ~ arrière

سير إلى الوراء

- Faire ~ arrière

سار إلى الوراء

- Mettre le moteur en ~ أدار ، شغل المحرك
- Se mettre en ~ سار ، انطلق
- ~ militaire لحن سير عسكري
- ~ nuptiale لحن سير زفافي
- ~ funèbre لحن سير جنازي
- ~ en colonne السير رتلاً (في صفوف)
- ~ en ligne السير خطاً
- La bonne ~ du travail حُسن سير العمل
- **marché (sm.)** سوق
- Faire son ~ تسوّق
- ~ de l'or سوق الذهب
- ~ noir سوق سوداء
- ~ commun سوق مشتركة
- Bon ~ رخيص
- En ce moment, les fruits sont ~ في ذلك الوقت ، الفواكه تكون رخيصة
- Inonder le ~ أغرق السوق
- Par-dessus le ~ فضلاً عن ذلك
- Il arrive en retard et par-dessus le ~, il se plaint يصل متأخر وفضلاً عن ذلك يشنكي
- **marchepied (sm.)** سلم صغير
- Le ~ d'un train سلم القطار (إنها الدرجات القليلة التي تسمح بالصعود إليه)
- **marcher (vi)** مشى ، سار
- ~ vite مشى بسرعة
- ~ sur داس
- ~ avec qn. رافق فلاناً
- ~ vers مشى نحو
- ~ sur les traces de qn. حذا حذوه
- ~ droit سار على خط مستقيم
- Ma montre ne **marche** plus ساعتى لا تعمل
- Affaire qui **marche** عملية ناجحة
- **mardi** يوم الثلاثاء
- **mare (sf.)** بركة
- ~ de sang بركة دم

- **marécage** مُستنقع طيني
- Patauger dans un ~ تعثر في مستنقع طيني
- **maréchal (sm.)** فريق (أعلى رتبة في الجيش) مارشال
- ~ ferrant بيطار (الذي يصنع حدوة الحصان)
- **marée (sf.)** المد والجزر
- ~ montante مد البحر
- ~ descendante جزر البحر
- ~ haute أقصى المد
- ~ basse أدنى الجزر
- **margarine (sf.)** سمن نباتي
- **marge (sf.)** حافة ، حاشية ، هامش ، مهلة
- ~ d'une page هامش صفحة
- ~ bénéficiaire حد الربح
- Avoir de la ~ يملك مجال من الوقت تكفى للقيام بالعمل
- Vivre en ~ de la société عاش على هامش المجتمع
- Il est midi moins cinq, vous avez une ~ de 5 minutes الساعة 12 إلا 5 لديك مهلة 5 دقائق
- **marginal, e (adj.)** هامشي
- ~ (s.) شخص يعيش على الهامش
- Une note ~ e مذكرة هامشية (تكتب في الهامش)
- Un travail ~ عمل هامشي (نانوى ، غير رسمي)
- **mari (sm.)** زوج
- **mariage (sm.)** زواج ، حفلة زواج
- **marié, e (adj. et s.)** متزوج ، متزوجة ، عريس ، عروسة
- On a bu à la santé des jeunes ~ s شربوا نخب العروسين
- **marier (se ~)** تزوج
- Ahmed et Mona **se marient** demain أحمد ومنى ستزوجون غداً
- **marin, e (adj.)** بحري ، ملاحى
- ~ (sm.) بحار ، ملاح ، جندى من جنود البحرية
- carte ~ e خريطة ملاحية

- brise ~ e نسعة بحرية
- bleu ~ لون أزرق داكن
- **marinier, ère (s.)** ملاح ، بحار (يبحر)
في الأنهار والقنوات في زوارق
- **marionnette (sf.)** دمية متحركة بخيوط
- **marital, e (adj.)** زوجي ، زواجي
- Pouvoir ~ سلطة الزوج
- **maritime (adj.)** بحري
- Code ~ قانون بحري
- Port ~ ميناء بحري
- Commerce ~ تجارة بحرية
- **marmelade (sf.)** مربى
- Magdi aime la ~ d'oranges
يحبدي يحب مربى البرتقال
- **marmite (sf.)** قدر (حلة تقضين)
- **marmonner (vt.)** همهم ، تمهم
- ~ une prière تم صلوات
- ~ des injures همهم شائم (قائلها من بين
أسنانه بطريقة مبهمة وبصوت منخفض)
- **marmot (sm.)** طفل صغير
- **marmotter (vt.)** همهم ، دندن
- ~ une prière همهم صلوات
- ~ une chanson دندن أغنية
- **maroquinerie (sf.)** متجر المصنوعات الجلدية
- J'ai acheté ce portefeuille dans une ~
اشتريت هذه المحفظة من متجر المصنوعات الجلدية
- **marquant, e (adj.)** يترك أثراً ، رافع ، ملحوظ ، بارز
- événement ~ حدث ذو أثر
- personnage ~ شخصية لها أثرها
- **marque (sf.)** أثر ، ماركة ، علامة
تجارة ، طراز

- Il y a des ~ s de pas sur la neige
يوجد آثار أقدام على الثلج
- De quelle ~ est cette voiture?
من أى طراز هذه السيارة ؟
- ~ déposée علامة مسجلة
- ~ de fabrique ماركة مصنع
- ~ de commerce علامة تجارية
- De ~ ممتاز
- Personnage de ~ شخصية بارزة
- **marquer (vt.)** علم ، وضع علامة ،
ترك أثراً ، أثر في
- ~ un but سجل هدفاً
- ~ le bétail au fer rouge
وُشم الماشية بالحديد الساخن
- ~ un point سجل نقطة
- ~ le pas خفف السير ، توقف
- ~ le coup أظهر أهمية شئ
- Ali **marque** toutes ses dépenses
عليّ دون كل مصروفاته
- L'horloge **marque** 5 heures
أشارت الساعة إلى الخامسة
- **marquis, e (s.)** ماركيز ، ماركيزة
- **marraine (sf.)** إشيينة أو شبيثة
- **marrant, e (adj.)** مضحك ، مفضل
- Il n'est pas ~, ton ami صديقك ليس مُسلِّياً
- **marre (adv.) (en avoir ~ de)**
سئم من ، ملّ
- J'en ai **marre** de ce travail
سئمت من هذا العمل
- **marron (sm.)** كستناء ، لون بني
- **mars (sm.)** شهر مارس
- **marteau (sm.)** شاكوش
- ~ de porte مقرعة باب
- ~ piqueur مثقاب كهربائي (يتقب الحجارة)
- **marteler (vt.)** طرّق
- Le forgeron est en train de ~ une
barre de fer
الحداد كان مسغولاً في طرق قضيب من الحديد

- **martial, e, aux (adj.)** ، عسكرى ، حربى
عرفى
- M. Ibrahim marche d'un pas ~
السيد / إبراهيم يمشى بخطى عسكرية
- Cour ~ e محكمة عرفة
- Loi ~ e قانون عرفى
- Arts ~ aux فنون قتالية
- **martien, enne (adj. et s.)** متعلق بكونك
المريخ ، ساكن كوكب المريخ
- J'ai lu une histoire de ~ s
قرأت قصة عن سكان المريخ
- **martyr, e (adj. et s)** شهيد ، معذب
- Il y a malheureusement encore des enfants ~ s
بكل أسف ، مازال يوجد أطفال معذبين
- **martyre (sm.)** الشهادة ، استشهاد ، عذاب ، ألم
- Sa maladie a été un long ~
مرضه كان عذاباً طويلاً
- **marxisme (sm.)** ماركسيه
- **mas (sm.)** مزرعه ، بيت ريفى
- **mascarade (sf.)** قناع ، تنكر ، رياء ، مسخرة
المفتنعون
- Les ~ s
- **masculin, e (adj. et sm.)** مذكر ، صيغة
المذكر
- Le sexe ~ الجنس المذكر
- Le ~ (sm.) المذكر
- Chien est le ~ de chienne
كلب هو مذكر كلبه
- **masque (sm.)** قناع
- ~ s de carnaval أفعىة الحفلات التنكرية
- ~ de tristesse قناع الحزن
- ~ de beauté قناع التجميل
- ~ d'hypocrisie قناع النفاق
- Le ~ de l'hypocrisie cache la malignité
قناع النفاق يخفى مكره
- ~ à gaz قناع يحمى من الغازات الضارة

- Sous le ~ متكرراً
- Lever le ~ à qn رفع القناع عن فلان
(كشفه)
- **masqué, e (adj.)** مفتح
- Un bandit ~ لص مفتح
- Bal ~ حفلة تنكرية (راقصة)
- **masquer (vt.)** قنع ، وضع قناعاً ، تحجب
- Cette maison masque le paysage
هذا المنزل تحجب المنظر
- **massacre (sm.)** مذبحه ، مجزرة
- Cette bataille a été un ~
هذه المعركة كانت مذبحه
- **massacrer (vt.)** قتل عدداً كبيراً من
الناس ، قام بمجزرة ، أفسد عملاً ، شوه
- Les prisonniers ont été massacrés
السجناء قتلوا
- Ces immeubles affreux massacent le paysage
هذه العمارات السيئة تشوه المنظر
- **massage (sm.)** تدليك
- ~ facial تدليك خاص بالوجه
- **masse (sf.)** كتلة ، عدد كبير ، كمية كبيرة ، مبلغ من المال
- Les montagnes forment une ~ à l'horizon
الجبال تبدو على شكل كتلة فى الأفق
- Ali a des ~ s de livres
على لديه كمية كبيرة من الكتب
- Les ~ s populaires جماهير الشعب
- **masser (se ~)** احتشد
- Les gens s'étaient massés près de la sortie
احتشد الناس بالقرب من باب الخروج
- **massif, ive (adj. et sm)** تقبل ، هائل ،
جبل أو مجموعة جبال
- Ce bijou est en or ~
هذا المصاغ يكون من الذهب الخالص

- Il a pris une dose ~ ive de ce médicament
تناول جرعة مكثفة من هذا الدواء
- Un ~ de fleurs مجموعة من الأزهار
- Un ~ montagnoux مجموعة جبال
- mastic (sm.) صمغ، معجون لاصق
- mastiquer (vt.) مَعَجَنَ، مَضَغَ، غَلَكَ
- Il faut ~ les fentes au mastic
يجب أن نَمْعِنَ الشقوق بالمعجون
- Mastique bien la viande avant de l'avalier
امضغ جيداً اللحم قبل بلعه
- masturbation (sf.) عادة سرية
- mât (sm.) صاري، عمود يعلق به الشراع، سارية
- Le ~ d'un bateau صاري السفينة
- Le ~ d'une tente سارية خيمة
- mat (adj.) مات
- Aux échecs, le roi est ~ quand il ne peut pas se déplacer
في لعبة الشطرنج، الملك مات عندما لم يستطع أن يتحرك
- matador (sm.) مُصارع ثيران
- match (sm.) مباراة رياضية
- matelot (sm.) بحار، ملاح، توتى
- Les ~ s lavent le pont du navire
البحارة يغسلون سطح السفينة
- matérialiser (se ~) تجسد، تحقق
- Son rêve s'est matérialisé حلمه تحقق
- matérialisme (sm.) مادية
- matérialiste (sm., et adj.) مادي
- Ali est ~ علي مادي
- matériau, x (sm.) مادة، عنصر
- La pierre, le ciment, le bois, le fer sont des ~ x
الحجر، الأسمنت، الخشب والحديد مواد (بناء)
- Les ~ x de construction مواد البناء
- matériel, elle (adj. et s.) مادي، مواد، لوازم

- L'accident a fait des dégâts ~ s
الحادثة أسفرت عن خسائر مادية
- Le ~ agricole لوازم الزراعة
- maternel, elle (adj.) أمومي
- L'amour ~ حب الأم
- L'école ~ elle حضانة
- La langue ~ elle اللغة الأم
- maternité (sf.) أمومة
- La ~ l'a rendue heureuse
الأمومة جعلتها سعيدة
- Les femmes accouchent dans une ~
النساء يلدن في مستشفى الولادة
- mathématicien, enne (s.) رياضي، عالم رياضيات
- mathématique (adj. et sf.) رياضي، متعلق بالرياضيات، رياضيات
- ~ s appliquées رياضيات تطبيقية
- ~ s élémentaires رياضيات ابتدائية
- Une précision ~ دقة كبيرة
- mathématiquement (adv.) بطريقة رياضية، بدقة شديدة
- C'est ~ exact إنه مضبوط بدقة شديدة
- matière (sf.) مادة
- ~ s premières مواد أولية
- Tables des ~ s فهرست
- ~ d'un livre محتوى كتاب
- ~ à discussion موضوع للمناقشة
- Entrée en ~ استهلال الكلام
- En ~ de فيما يتعلق به
- Ahmed est brillant dans les ~ s scientifiques
أحمد ممتاز في المواد العلمية
- matin (sm.) صبح، صباح
- De bon ~ في الصباح الباكر
- Un beau ~ ذات يوم
- matinal, e (adj.) صباحي

- Ahmed est ~ أحمد يستيقظ مبكراً
- Des brumes ~ es شجيرة صباحية
- à une heure ~ e في ساعة مبكرة
- **matinée (sf.)** الصبيحة
 - Il a travaillé toute la ~ اشتغل طوال
 - الصبيحة (الفترة منذ طلوع النهار حتى الظهيرة)
 - Il a réservé 4 billets de cinéma: 2 pour la ~ et 2 pour la soirée حجز 4 تذاكر سينما: 2 لحفلة بعد الظهر و 2 للسهرة
- **matraque (sf.)** هراوة، عصا الشرطي
 - Il a reçu un coup de ~ sur la tête تلقى ضربة هراوة على رأسه
- **matrice (sf.)** رحم، قالب
 - Inflammation de la ~ التهاب في الرحم
 - La ~ d'un disque قالب أسطوانة
- **matricule (s.)** سجل (قيد الأسماء في جمعية أو مستشفى أو سجن) رقم قيد (في سجل)
 - Livret ~ d'un soldat سجل قيد عسكري
 - Les ~ s d'un hôpital سجل قيد الأسماء في مستشفى
 - Numéro ~ رقم قيد في سجل
 - Prisonnier ~ 305 سجين رقم 305
- **matrimonial, e (adj.)** زواجي، متعلق بالزواج
 - Une agence ~ e مكتب زواج
 - Lien ~ رباط الزوجية
- **maturation (sf.)** نضج
 - ~ des fruits نضج الفواكه
 - ~ de son talent نضج موهبة
- **maturité (sf.)** نضوج، سن النضج
 - ~ précoce نضوج مبكر
 - ~ tardive نضوج متأخر
 - Les cerises sont arrivées à ~ الكرز نضج
- Ahmed a beaucoup de ~ pour son âge

- أحمد بلغ سن النضوج مبكراً
- **maudire (vt.)** لعن
 - Il maudissait sa malchance لعن سوء حظّه
- **maudit, e (adj.)** ملعون، لعين
 - Quel ~ temps! يا له من جو لعين!!
 - Le ~ (s.) الشيطان اللعين
 - ~ soit! لعنة الله على!
- **maugréer (vi)** تذمر، دمدم
 - Qu'as-tu à ~ entre les dents? لماذا تهمهم ؟
- **mausolée (sm.)** ضريح، قبر ضخّم
 - Le ~ de Saad ضريح سعد
 - Zaghloul زغلول
- **maussade (adj.)** عابس، كئيب، متجهم
 - Ali est d'humeur ~ عليّ ذو طبع عابس
 - Le temps est ~ الجو غائم - مُغميم
 - Une ville ~ مدينة كئيبة
- **mauvais, e (adj.)** سيئ، رديء، ضعيف
 - Cette viande est ~ e هذا اللحم رديء
 - Ta santé est plus ~ e que la mienne صحتك أسوأ مني
 - Magdi est ~ en maths مجدى ضعيف في الرياضيات
 - ~ e tête شخص سيئ الطبع
 - ~ jours أيام عصيبة
 - ~ e mer بحر هائج
 - Sentir ~ كان كرهه الرائحة
 - Trouver ~ استنكر
 - Il fait ~ الجو رديء
- **mauve (s. et adj.)** لون بنفسجي فاتح
- **maxillaire (sm.)** عظم الفك
 - Les dents sont implantées dans les ~ تغرس الأسنان في عظام الفكّين
- **maximal, e (adj.)** أقصى، قصوى

- La vitesse ~ e est de 80 km/h
السرعة القصوى 80 كم/ساعة
- La température ~ e est de 40°
درجة الحرارة القصوى 40°
- **maxime** (sf.) مثل سائر ، حكمة
- "on cultive ce qu'on a semé" est une maxime
"من زرع حصد" أو "لكل مجتهد نصيب" حكمة أو مثل سائر
- **maximum** (sm.) الحد الأقصى
- Le ~ de chances ذروة الخط
- Atteindre son ~ بلغ ذروته
- Au ~ كحد أقصى
- Mille livres au ~ ألف جنيه كحد أقصى
- Il a été condamné au ~ حكم عليه بأقصى عقوبة
- **mayonnaise** (sf.) مايونيز
- **mazout** (sm.) مازوت
- **mécanicien, enne** (s.) ميكانيكي
- **mécanique** (adj. et s.) آلي ، ميكانيكي
- Un jouet ~ لعبة آلية
- Un geste ~ حركة آلية
- **mécanisme** (sm.) آلية
- ~ de la vie آلية الحياة
- **méchanceté** (sf.) شر ، أذى ، إساءة
- Il a fait cela par ~ فعل ذلك بقصد الأذى
- Pourquoi me dis-tu des ~ s?
لماذا تقول لى كلام مؤذ ؟
- **méchant, e** (adj. et s.) شرير ، مؤذى
- Attention, ce chien est ~ انتبه ، هذا الكلب شرير
- Une critique ~ e نقد لاذع
- **mèche** (sf.) فئيل
- La ~ d'une bougie فئيلة شمعة
- Une ~ خصلة شعر
- **méconnaissable** (adj.) لا يعرف
- Ahmed est ~ avec ses nouvelles lunettes
لا يعرف أحمد بنظاراته الجديدة
- **méconnaître** (vt.) أنكر
- Je ne méconnaiss pas ton courage
أنا لا أنكر شجاعتك

- **mécontent, e** (adj. et s.) غير راضٍ ، مساء ، زعلان
- Mona est ~ e de partir منى زعلانة لسفرها
- **mécontentement** عدم رضا ، استياء
- J'ai de nombreux sujets de ~ عندى أسباب كثيرة للشكوى والتظلم
- **mécontenter** (vt.) ساء
- Ses paroles ont mécontenté tout le monde
كلامه لم يرض كل الناس
- **mécréant, e** (s.) كافر ، ملحد
- **médaille** (sf.) ميدالية ، وسام
- Il a obtenu deux ~ s au jeux Olympiques
حصل على ميداليتين فى الألعاب الأولمبية
- ~ militaire وسام عسكري
- Le revers de la ~ ظهر (فقا) الصورة ، عيوب الشئ
- **médailillon** (sm.) قلادة تحمل رسم صورة
أو ذكرى
- **médecin** (sm.) طبيب
- ~ consultant طبيب استشارى
- ~ légiste طبيب شرعى
- ~ traitant طبيب مُعالج
- ~ spécialiste طبيب مُتخصص
- **médecine** (sf.) طب
- La faculté de ~ كلية الطب
- Faire sa ~ يدرس الطب
- étudiant en ~ طالب طب
- ~ générale طب عام
- **média** (sm.) وسيلة إعلام
- La radio, la télévision, la presse sont des ~ s
الراديو ، التلفزيون ، الصحافة وسائل إعلام
- **médian, e** (adj.) متوسط
- Veine ~ e الوريد المتوسط
- **médiateur, trice** وسيط

- ~ s de la paix وسطاء السلام
- **médiatique** (adj.) إعلامي
 - Une personnalité ~ شخصية إعلامية
- **médical, e** (adj.) طبي
 - A l'école, nous avons passé la visite ~ e في المدرسة ، أجرينا الكشف الطبي
- **médicament** (sm.) دواء
 - Il est allé à la pharmacie acheter des ~ s ذهب إلى الصيدلية لشراء أدوية
- **médiéval, e** (adj.) وسطي ، متعلق بالقرون الوسطى
 - La littérature ~ e أدب القرون الوسطى
- **médiocre** (adj.) حقير ، دون الوسط ، ردي
 - M. Ibrahim a un salaire ~ السيد / إبراهيم يتحصل على مرتب زهيد
 - homme ~ رجل قليل الذكاء
 - Un ~ roman قصة رديئة
- **mediocrity** (sf.) حقارة ، وضاعة ، ضعف
 - Ali est d'une grande ~ en maths علي ضعيف جداً في الرياضيات
- **médire** (vt.) نَمَّ
 - ~ de qn. ذكر شخصاً بسوء
- **médiation** (sf.) تأمل
 - Il semble plongé dans ses ~ s يبدو أنه مستغرق في تأملاته
- **méditer** (vt.) تأمل ، فكر في
 - Il faudrait ~ ce projet plus longuement يجب أن تفكر بطريقة أكثر طولاً في هذا المشروع
 - ~ une évasion خطط للهرب
- **méditerranéen, enne** (adj.) متوسطي
 - Les pays ~ s البلاد المتوسطية (التي تطل على البحر الأبيض المتوسط)
 - Le climat ~ الطقس المتوسطي (حر في الصيف لطيف في الشتاء)

- **médius** (sm.) إصبع الوسط
- **meeting** (sm.) اجتماع
- **méfait** (sm.) ضرر ، إساءة
 - Les ~ s du tabac أضرار التدخين
 - Les ~ s de l'alcoolisme أضرار تعاطي الكحول
- **méfiance** (sf.) عدم ثقة ، سوء ظن ، شك ، حيطة ، حذر ، ارتياب
 - J'éprouve envers lui une grande ~ أشعر نحوه بعدم ثقة
- **méfier** (se ~) شك ، ارتاب ، لم يثق
 - Je me méfie de lui أنا لا أثق به
 - Méfiez-vous خذ حذرَكَ
- **mégalo-** (adj.) مُصاب بجنون العظمة
 - C'est un architecte ~ إنه مهندس مُصاب بجنون العظمة
- **mégère** (sf.) امرأة شريرة ، شرسة
- **mégot** (sm.) عقب سيجارة
- **meilleur, e** (adj. et s.) أحسن ، أفضل
 - Le ~ الأحسن ، الأفضل
 - Les femmes sont ~ es ou pires que les hommes النساء أحسن أم أسوأ من الرجال
- **mélancolie** (sf.) حزن ، كآبة ، سوداء
 - Il pense avec ~ que les vacances sont finies يفكر بحزن لانتهاء الأجازة
- **mélancolique** (adj.) سوداوي ، كئيب
 - Pourquoi es-tu si ~ ? لماذا أنت مكتئب جداً؟
- **mélange** (sm.) خلط ، مزيج ، خليط ، مزيج
 - Cette boisson est un ~ de sirop et d'eau هذا المشروب هو مزيج من الشراب والماء
- **mélanger** (vt.) مَزَج ، خلط
 - Maman a mélangé du sucre, des œufs et de la farine pour faire un gâteau ماما مزجت السكر بالبيض والدقيق لعمل كيكة
- **mélangeur** (sm.) خلّاط

- Le lavabo a un ~ الحوض به خلاط
(حنفية تسمع يخلط الماء الساخن بالبارد)
- **mêlée** (sf.) تشابك
- Se jeter dans la ~ اشتبك في القتال
- Au rugby, il ya ~ lorsque les joueurs
s'arc-boutent pour récupérer le ballon
في لعبة "الركبي" (الكرة المستطيلة) يتشابك اللاعبون
ويتدفعون بقوة ويثبتون أقدامهم للحصول على الكرة
- **mêler** (vt.) مزج ، خلط
- ~ les cartes خلط ورق اللعب
- ~ d'eau un vin مزج الخمر بالماء
- se ~ اشتبك في ، تدخل في ، انضم إلى ، اهتم به
- Se ~ à un cortège انضم إلى موكب
- Se ~ des affaires d'autrui تدخل في أعمال الآخرين
- ~ à un combat اشتبك في معركة
- **Mêlez-vous de vos affaires, de ce qui vous regarde** اهتم بأمورك أى بالذى يخصك
- **mélodie** (sf.) لحن ، نغم
- Mona chante une ~ منى تغنى أغنية جميلة
- **mélodieux, euse** (adj.) رخيم ، عذب
- Une voix ~ euse صوت رخيم (شجي)
- **mélodrama** (sm.) ميلودراما (مشرحية)
- تعمل على هز مشاعر المشاهدين
- **melon** (sm.) شمام
- Magdi aime les ~ s bien sucrés مجدى يحب الشامام المسكر
- **membrane** (sf.) غشاء
- Les poumons sont enveloppés par une ~ الرئتان مغلفتان بغشاء
- **membre** (sm.) طرف (يد، رجل) جزء ، عضو
- Les bras sont les ~ s supérieurs, les jambes les ~ s inférieurs الأذرع أطراف علوية والأرجل أطراف سفلية

- Ahmed est ~ d'un club sportif أحمد عضو في نادى رياضى
- ~ s de l'équation طرفا المعادلة
- **même** (adj. et adv) نفس ، حتى
- La ~ maison نفس المنزل
- Eux ~ s هم أنفسهم
- Ils sont partis, ~ les enfants كلهم غادروا ، حتى الأطفال
- Quand ~ مع ذلك
- Il est quand ~ honnête إنه مع ذلك شريف
- à ~ de جدير بـ ، قادر على ، أهل لـ ، كفاء لـ
- Je suis à ~ de faire ce travail أنا كفء للقيام بهذا العمل
- **mémoire** (sf.) ذاكرة
- Avoir de la ~ كان قوى الذاكرة
- à la ~ de تخليداً
- Célébrer la ~ de qn أحيا ذكرى فلان
- **mémoire** (sm.) مذكرة
- Adresser un ~ à une assemblée يوجه مذكرة إلى جمعية
- écrire ses ~ s يكتب مذكراته (سيرة حياته)
- **mémorable** (adj.) جدير بالذكر
- Il a prononcé un discours ~ ألقى خطبة لا تنسى
- **mémorial, aux** (sm.) مذكرات ، نصب تذكارى
- Le ~ de "El Sadat" مذكرات السادات
- Le ~ de soldat inconnu نصب تذكارى للجندى المجهول
- **mémoriser** (vt.) حفظ ، خزن
- ~ les connaissances خزن المعلومات فى الكمبيوتر
- **mémorandum** (sm.) مذكرة (دبلوماسية)
- **menaçant** (adj.) منذر ، متوعد
- Ton ~ لهجة متوعدة

- Temps ~ طقس منذر بعاصفة
- menace وعد ، تهديد ، إنذار ، خطر
- Ses ~ s ne me font pas peur تهديداته لم تخيفني
- Les ~ s de guerre أخطاء الحرب
- menacer (vt.) هدد ، توعد
- Le professeur l'a menacé de le punir المدرس توعدته بالعقاب
- ~ de أوشك أن
- La pluie menace de tomber أوشك المطر أن يسقط
- ménage (sm.) أثاث منزل ، تنظيف
- Les ustensiles de ~ المنزل ، زوجان
- Faire le ~ الأدوات المنزلية (مواعين)
- Femme de ~ ينظف المنزل
- Former un ~ uni خادمة منزل
- Faire bon ~ avec qqn تزوجا
- Faire mauvais ~ avec qqn كانا متفاهمين
- menager (vt.) كانا غير متفاهمين
- ~ le temps إدخر ، وفر ، حافظ على
- ~ ses paroles وفر الوقت
- ~ ses expressions كان قليل الكلام
- ~ ses forces تكلم بحذر
- ~ sa santé ادخر قواه
- Par cette sécheresse, il faut ~ l'eau حافظ على صحته
- se ~ لهذا الجفاف ، يجب أن توفر الماء
- On lui a dit de se ~ حافظ على صحته
- menager, ère (adj. et sf.) قالوا له أن يحافظ على صحته
- Les travaux ~ s منزلي
- Mona est une bonne ~ ère الأعمال المنزلية
- mendiant, e (s.) منى مدبرة منزل جيدة
- mendicité (sf.) مُسَوِّل

- La ~ est interdite ممنوع التسول
- mendier (vt. et vl.) تَسَوَّل، شَحَذ، اسْتَجْدَى
- Un vieil homme mendie au coin de la rue رجل عجوز يسول في التقاطع
- mener (vt.) قاد، وجَّه، أدى إلى
- Cette route mène à la mer هذا الطريق يوصل إلى البحر
- Il mène son entreprise à la baguette هو يدير مؤسسته بالعصا (بشدة)
- Ne ~ à rien لم يجد نفعا
- ~ une vie heureuse عاش حياة سعيدة
- ~ une vie honnête سار سيرة حسنة
- ~ grand train عاش عيشة بذخ
- méninge (sf.) الأغشية السحائية، أم الدماغ
- Il ne s'est pas fatigué les ~ s لم يتعب دماغه (عقله)
- méningite (sf.) التهاب الغشاء السحائي
- (هو الغشاء المغلف للمخ)
- La ~ est une grave maladie du cerveau
- الالتهاب السحائي هو مرض خطير يصيب المخ
- ménopause (sf.) سن اليأس (انقطاع الحيض)
- menottes (sf pl.) قيود (كلاشات)
- Le bandit a été conduit en prison ~ s aux poignets
- أرسل اللص إلى السجن مُقيد المعصمين
- mensonge (sm.) كذب ، أكذوبة
- Ne le crois pas, il dit des ~ s لا تصدقه ، هو يقول أكاذيب
- mensonger, ère (adj.) كاذب
- Une promesse ~ ère وعد كاذب
- mensualité (sf.) شهرية ، أجر شهري
- Il paie son appartement par ~ s هو يدفع إيجار شقته بقسط شهري
- mensuel, elle (adj. et sm.) شهري
- Salaire ~ مرتب شهري
- Un ~ مجلة شهرية

- **mental, e (adj.)** عَمَلِي ، ذَهْنِي
 - *L'hygiène ~ e* علم الصحة العقلية
 - *Le calcul ~* حساب ذهني
 - *Un malade ~* مريض عملي
- **mentalité (sf.)** عقلية
 - *Ces gens ont une ~ différente de la nôtre* هؤلاء الناس لهم عقلية مختلفة عنا
- **menteur, euse (adj. et s.)** كاذب ، كذاب
 - *Mona est une ~ euse* مني كذابة
- **menthe (sf.)** نعناع
- **mention (sf.)** إشارة إلى ، ذكر ، درجة ، تقدير
 - *Ce journal fait ~ d'un incendie* ذكرت هذه الجريدة الحريق
 - *~ très bien* درجة جيد جداً
- **mentionner (vt.)** أشار إلى ، ذكر
 - *~ expressément* ذكر صراحة
 - *~ son adresse* ذكر عنوانه
- **mentir (vi)** كذب
 - *Tout cela est faux, le témoin a menti* كل هذا خطأ ، الشاهد كذب
- **menton (sm.)** ذقن
- **menu (sm.)** قائمة طعام
 - *Le garçon nous a apporté le ~* الجرسون قدم لنا قائمة الطعام
- **menuiserie (sf.)** ورشة نجارة ، نجارة
 - *Faire de la ~* يعمل أعمال نجارة
- **menuisier (sm.)** نجار
- **méprendre (se ~)** أخطأ
 - *Je me suis mépris sur le sens de cette phrase* أخطأت في معنى هذه الجملة
- **mépris (sm.)** لامبالاة ، احتقار ، استهانة
 - *Le ~ de la mort* الاستهانة بالموت
 - *Le ~ du danger* لامبالاة بالخطر
 - *Termes de ~* تسائم

- *Au ~ de* دون مراعاة لـ
- *Agir au ~ des lois* تصرف دون مراعاة للقوانين
- **méprise (sf.)** خطأ ، غلطة
 - *Veuillez excuser ma ~* أرجو أن تغض النظر عن خطأي
- **mépriser (vt.)** احتقر ، استهان به
 - *Magdi est un lâche, tout le monde le méprise* مجدي إنسان جبان ، كل الناس تحتقره
- *Ahmed méprise le danger* أحمد يستهين بالخطر
- **mer (sf.)** بحر
 - *Le bord de la ~* شاطئ البحر
- **mercantile (adj.)** تجاري جشع
 - *M. Samir a l'esprit ~* السيد / سمير له روح تجارية جشعة
- **mercenaire (adj. et sm.)** محب للكسب
 - *âme ~* نفس محبة للكسب
Un ~ = un soldat ~ جندي مرتزق
- **mercerie (sf.)** أدوات الخياطة ، محل بيع أدوات الخياطة
- **merci (sf.)** رحمة ، شفقة
 - *Dieu ~* الحمد لله ، شكراً لله
 - *être à la ~ de qqn* كان تحت رحمة فلان
- *Sans ~* بدون رحمة
- *~ (sm.)* شكر ، امتنان
- *~ ! (interj.)* شكراً
- **mercier, ière (s.)** بائع أدوات الخياطة
- **mercredi (sm.)** يوم الأربعاء
- **mercure (sm.)** زئبق
 - *La planète ~* عطارد
- **merde (sf.)** براز
 - *~ ! (interj.)* اذهب إلى الجحيم
- **mère (sf.)** أم ، رئيسة دير ، مصدر

- La langue ~ اللغة الأصلية
- La maison ~ المؤسسة الأم
- ~ patrie الوطن الأم
- L'oisiveté est la ~ de tous les vices البطالة مصدر جميع الشرور
- **méridien (sm.)** خط نصف النهار
- On calcule l'heure à partir du ~ de Greenwich بحسب توقيت جرينتش ابتداء
- من خط نصف النهار الخيالي الذي يمر من القطب الشمالي إلى الجنوبي على سطح الأرض
- **méridienne (sf.)** القبلولة
- Faire la ~ يُقبل (بستريح قليلاً في فترة الظهيرة)
- La ~ = canapé أريكة القبلولة (كنبة)
- **méridional, e, aux, (adj.)** جنوبي
- Nous avons passé nos vacances en Italie ~ e قضينا عطلتنا في جنوب إيطاليا
- Les ~ aux الجنوبيون
- **meringue (sf.)** مرنج (حلوى مصنوعة من بياض البيض مع السكر)
- **mérite (sm.)** جدارة ، استحقاق ، فضل
- Le ~ lui en revient الفضل في ذلك يعود إليه
- Chose de peu de ~ شيء زهيد القيمة
- Les gens de ~ الناس الأفاضل
- Un ~ وسام استحقاق
- Un ~ agricole وسام في الزراعة
- Un ~ artisanal وسام في الصناعة
- **mériter (vt.)** استحق ، استاهل
- ~ une récompense يستحق مكافأة
- **méritoire (adj.)** جدير بالتقدير
- Voilà un travail ~ ها هو عمل يستحق التقدير
- **merlan (sm.)** قشر بياض (سمك بحري)
- **merle (sm.)** شحور (طائر صغير مغرد لونه أسود وذو منقار أصفر)
- **merveille (sf.)** رائع ، أعجوبة ، عجيبة
- Quelle ~ ! يا له من رائع !

- Alice au pays des ~ s "أليس" في بلد العجائب
- Les Sept ~ s du monde عجائب الدنيا السبع
- à ~ بإبداع
- Se porter à ~ كان في صحة عجيبة
- S'entendre à ~ تفاهموا تماماً
- **merveilleux, euse (adj.)** رائع ، عجيب
- Ce paysage de montagnes est ~ منظر الجبال رائع
- Un jardin ~ حديقة رائعة
- Aladin, ou la lampe ~ euse علاء الدين أو الفانوس السحري
- Elle est ~ euse dans ce rôle هي رائعة في هذا الدور
- Le ~ (sm.) العجيب (عنصر السحر)
- **mésaventure (sf.)** حادثة مزعجة
- Tomber en panne la nuit est une ~ سيارتك تعطلت ليلاً تلك حادثة مزعجة
- **Mesdames, mesdemoiselles (sf. pl.)** سيداتي ، أنساتي
- **mésentente (sf.)** خلاف ، سوء تفاهم
- Il y a une légère ~ entre eux يوجد خلاف بسيط بينهم
- **mésestimer (vt.)** استهان بـ ، استخف
- Cet écrivain a été longtemps mésestimé أساءوا تقدير هذا الكاتب وقتاً طويلاً
- **mesquin, e (adj.)** بخيل ، شحيح ، دنيئ ، حقير ، خسيس
- Un tapis ~ سجادة حقيرة
- Une personne ~ e شخص دنيئ
- Attitude ~ e موقف خسيس
- **mess (sm.)** مطعم الضباط (ميس)
- **message (sm.)** رسالة قصيرة

- On m'a chargé de vous transmettre un ~ كلفوني بإبلاغك هذه الرسالة
- ~ oral رسالة شفوية
- ~ écrit رسالة مكتوبة
- **messenger, ère (s.)** رسول
- La ~ ère du jour الفجر
- La ~ ère du printemps عصفور الجنة
- Pigeon ~ حمام الزاجل
- **messe (sf.)** قداس
- **mesure (sf.)** قياس ، مقياس ، إجراء
- Prendre les ~ s d'une pièce يأخذ مقياسات غرفة
- ~ du temps قياس الزمن
- ~ d'un vers وزن بيت من الشعر
- Par ~ d'économie على سبيل التوفير
- Ambition sans ~ طموح لا حد له
- Dans la ~ du possible بقدر الإمكان
- Passer toute ~ تجاوز الحدود
- Prendre les ~ s nécessaires اتخذ الإجراءات اللازمة
- Je ne suis pas en ~ de te répondre أنا لست قادراً على الرد عليك
- Au fur et à ~ أولاً بأول
- Il dépense son argent au fur et à ~ qu'il le gagne يصرف نقوده في نفس الوقت الذي يكسبها
- **mesuré, e (adj.)** معنل
- Il parle d'un ton ~ يتكلم بلهجة معنلة
- **mesurer (vt.)** قاس مساحة
- Pièce qui mesure trois mètres sur cinq غرفة مساحتها ثلاثة أمتار في خمسة
- ~ qn des yeux قاس فلاناً بالنظر
- ~ l'étendue des pertes قدر مدى الخسائر
- ~ ses désirs à ses moyens مدّ رجليه على قدر لحافه
- **métal, aux (sm.)** معدن

- Le fer est le ~ le plus courant الحديد هو المعدن الأكثر استخداماً
- Des ~ aux précieux معادن نفيسة
- **métallique (adj.)** معدني
- Des meubles ~ s أثاث معدني
- **métallurgie (sf.)** صناعة المعادن
- **métamorphose (sf.)** تحول
- ~ des grenouilles تحول الضفادع
- ~ des métaux en or تحول المعادن إلى ذهب
- **métaphore (sf.)** استعارة
- Quand on dit "un torrent d'injures" pour "une grande abondance d'injures", on emploie une ~ عندما نقول "سيل من الشتائم" قاصداً "شتائم كثيرة" فهذه هي "استعارة"
- **métaphysique (adj. et sf.)** ميتافيزيقي ، ما وراء الطبيعة ، غامض
- Preuves ~ s, de l'existence de Dieu إثباتات ميتافيزيقية دالة على وجود الله
- cette discussion est bien ~ هذا الحديث غامض جداً
- **métayer, ère (s.)** مزارع (يفلح أرض غيره على أساس اقتسام المحصول)
- **météore (sm.)** نيزك ، شهاب
- Les étoiles filantes sont des ~ s النجوم المذنبة هي نيازك
- **météorologie (sf.) (météo)** علم الأرصاد الجوية
- **météorologique (adj.)** جوي
- Station ~ محطة للأرصاد الجوية
- Bulletin ~ نشرة جوية
- **méthode (sf.)** طريقة ، أسلوب ، منهج
- ~ analytique طريقة تحليلية
- ~ de travail أسلوب العمل
- ~ de comptabilité منهج المحاسبة

- Indiquer à qqn la ~ à suivre يدل فلان على الأسلوب الذي يتبعه
- Chacun a sa ~ لكل واحد أسلوبه
- **méthodique (adj.)** منهجي ، نظامي مرتب
- Ali est un garçon ~ عليّ ولد منظم الفكر
- Liste ~ قائمة مرتبة
- Savant ~ عالم منهجي التفكير
- **méticuleux, euse (adj.)** شديد التدقيق، مُدقق
- Mme Soheir est une femme ~ euse السيدة سهر امرأة دقيقة
- **métier (sm.)** مهنة ، حرفة
- M. Galal est professeur, c'est son ~ السيد / جلال مدرس ، إنها مهنته
- **métis, isse (adj. et s.)** مُخلط (من أبوين جنسيتهما مختلفة الأب مثلاً أوربي والأم آسيوية) ، هجين
- Un enfant ~ ولد مُولد ، مُلون ، مُخلط
- Une chatte ~ isse قطّة هجين
- Un tissu ~ نسيج من الكتان والقطن
- **mètre (sm.)** متر ، مقياس
- ~ carré متر مربع
- ~ cube متر مكعب
- **métrer (vt.)** قاس بالمتر
- **métrique (adj.)** متري
- Le système ~ النظام المتري
- **métropole (sf.)** عاصمة ، البلد الأم (أرض الوطن)
- Paris est la ~ de la France باريس هي عاصمة فرنسا
- Les soldats retournent à la ~ الجنود يعودون إلى أرض الوطن
- **métropolitain, e (adj. et sm.)** متعلق بالعاصمة
- Police ~ e شرطة مختصة بالعاصمة
- église ~ e كنيسة مختصة بالعاصمة
- Touristes ~ s السائحون من العاصمة
- Le ~ مترو الأنفاق
- **mets (sm.)** طبق أكل ، طعام
- Le caviar est un ~ apprécié الكافيار (بيض السمك) طبق مستحب (مستطاب)
- **mettre (vt.)** وضع ، لبس
- Mets ce livre sur la table ضع الكتاب على الطاولة
- Ahmed a mis un pantalon bleu أحمد لبس سروالاً أزرق
- J'ai mis 2 heures à venir أمضيت ساعتين للوصول
- ~ au monde وضعت المرأة
- ~ la table أعد السفرة
- ~ la main sur qqn. قبض عليه
- ~ à jour أكمل ، أتم لغاية تاريخه
- ~ une question sur le tapis طرح مسألة على طاولة البحث
- ~ en pièces كسر ، حطم
- ~ sous les yeux وضع نصب عينيه
- ~ en liberté أفرج عنه
- ~ de l'eau dans son vin خفف من مطالبه
- ~ cartes sur table كشف أوراقه
- ~ qqn. au pied du mur سد عليه المنافذ
- ~ son argent à وطف ماله
- ~ sur scène أخرج
- ~ en vigueur جعله سارياً
- ~ le feu أحرق
- Mettez que je n'ai rien dit افترض أنني لم أقل شيئاً
- se ~ بدأ ، أخذ بـ ، اتخذ مكان
- Se ~ debout وقف
- Se ~ à table جلس إلى المائدة
- Se ~ à travailler شرع في العمل
- Se ~ à genoux ركع

- Se ~ en colère غضب
- Ahmed s'est mis à pleurer أحمد أخذ في البكاء
- Ce livre vient d'être mis en vente هذا الكتاب عرضاً للتبيع
- **meuble** (adj. et sm.) أثاث
 - ~ s d'une pièce أثاثات غرفة
 - Bien ~ متقول ، مال متقول
 - Terre ~ أرض سهلة الحراثة
- **meublé, e** (adj. et sm.) مؤثث
 - Location en ~ شقة مفروشة للإيجار
- **meubler** (vt.) أثث
 - ~ une chambre pour la louer أثث غرفة لكي يؤجرها
- **meugler** (vi) خار
 - Le taureau meugle خار الثور
- **meule** (sf.) رَحَى (أسطوانة من الحجر لطحن الحبوب)
 - ~ s de moulin رَحَى الطاحون
- **meunier, ère** (s.) طحان ، صاحب مطحنة
- **meurtre**, (sm.) قتل عمدي ، اغتيال
- **meurtrier, ère** (adj. et s.) قاتل
 - La police a arrêté le ~ الشرطة ألقت القبض على القاتل
 - Des combats ~ s معارك ضارية (دامية)
- **meute** (sf.) une ~ سرب من كلاب الصيد
- **mi** (sm.) نصف ، وسط
 - à ~ chemin في منتصف الطريق
 - ~ Juin منتصف يونيو
- **miauler** (vi) ماء
 - Le chat miaule ماء القطة
- **mi-clos, close** (adj.) نصف مغلق
 - L'œil ~ عين نصف مغمضة
 - Fleurs ~ es زهور نصف مغلقة
- **micro** (sm.) ميكروفون
 - Chanter devant le ~ غنى أمام الميكروفون

- **microbe** (sm.) ميكروب ، جرثومة
- **microscope** (sm.) مجهر
 - ~ électronique مجهر إلكتروني
- **microscopique** (adj.) مجهرى
 - Les globules du sang sont ~ s كرات الدم تكون مجهرية (نرى فقط في المجهر ولا ترى بالعين المجردة)
- **midi** (sm.) ظهر ، ظهيرة، جنوب
 - En plein ~ في وضع النهار
 - démon de ~ شيطان الخمسين
 - Chercher ~ à quatorze heures كان كالباحث عن ظله - بحث عن المصاعب حيث لا توجد
 - Nous avons passé nos vacances قضينا عطلتنا في جنوب فرنسا
- **mie** (sf.) لُب
 - La ~ du pain لب الخبز
- **miel** (sm.) عسل
 - Paroles de ~ كلمات معسولة
 - Doux comme le ~ حلو كالعمل
 - lune de ~ شهر العسل
- **mielleux, euse** (adj.) عسلى
 - Ali parle d'une voix ~ euse عليّ يتكلم بصوت معسول
- **mien, mienne** (adj. poss. et لي ، أهلى
 - pron. poss.)
 - Cette robe n'est pas à toi, c'est la ~ ne هذا القميصان ليس لك ، إنه لى
 - J'aime les ~ s أحب أهلى (والدى)
- **miette** (sf.) فتات
 - Mona a jeté des ~ s de pain aux oiseaux منى تلقي بفتات الخبز إلى العصافير
- **mieux** (adv.) أحسن ، أفضل ، أولى
 - Ahmed travaille ~ que Magdi أحمد يعمل أحسن من مجدى

- Aller ~ تحسنت صحته
- Faire ~ de أفضل له
- Faute de ~ لعدم توفر الأفضل
- De ~ en ~ من حسن إلى أحسن
- Faire pour le ~ بذل جهده
- C'est ~ ainsi هكذا أفضل
- Tant ~ نعم الأمر
- On ne peut ~ هذا أفضل ما يمكن
- Il a fait de son ~ بذل جهده
- **mignon, onne (adj.)** جميل ، طريف ، لطيف
- Mona est très ~ ne منى طريفة جداً
- Pêché ~ خطيئة صغيرة (مقبولة)
- Le ~ (sm.) المحب ، المقرب
- **migraine (sf.)** صداع نصفي
- Ahmed a la ~ أحمد عندة صداع نصفي
- **migrateur, trice (adj.)** مهاجر ، زحال
- Oiseaux ~ طيور مهاجرة
- **migration (sf.)** هجرة
- ~ des hirondelles هجرة عصافير الجنبه
- ~ des cigognes هجرة طيور اللقلق
- ~ des populations هجرة السكان
- ~ des poissons هجرة الأسماك
- **mijoter (vt.)** طبخ على نار هادئة (لحم ، خضار)
- Je fais ~ un ragoût اطحخ على نار هادئة بخنن (طماطم مع بصل ولحم)
- **milieu, x (sm.)** وسط ، بيئة ، محيط
- Il y a une table au ~ de la pièce يوجد طاولة وسط الغرفة
- Magdi est né au ~ du xx^e siècle مجدى ولد في منتصف القرن العشرين
- Les ~ x populaires الأوساط الشعبية
- Les ~ x littéraires الأوساط الأدبية
- Les ~ x scientifiques الأوساط العلمية
- Les ~ x autorités الأوساط المسؤولة
- ~ social بيئة اجتماعية
- Juste ~ موقف وسط
- Au beau ~ de la chaussée على قارعة الطريق تماماً

- Garder le juste ~ لازم الاعتدال
- **militaire (adj. et s)** عسكري
- Un camion ~ شاحنة عسكرية
- Il est ~ de carrière مهنته عسكري
- **militant, e (adj. et s.)** مناضل ، مكافح
- Vie ~ e حياة كفاح
- Politique ~ e سياسة تضاللية
- Un ~ محارب (من أجل فكرة)
- **militer (vi)** جاهد ، ناضل
- ~ en faveur de ... عمل لصالح
- ~ contre عمل ضد
- **mille (adj.)** ألف
- Je t'ai dit cela ~ fois كررت لك ذلك ألف مرة
- **mille (sm.)** ميل
- ~ marin ميل بحري
- **mille-feuille (sm.)** حلوى ذات ألف ورقة (مكونة من طبقات عديدة من الرفاق والكرمه)
- **millénaire (adj. et sm.)** ألف سنة ، ألفية
- Des arbres ~ s أشجار مؤلفة
- Le deuxième ~ de la fondation d'une ville الألفية الثانية لتأسيس هذه المدينة
- **mille-pattes (sm.)** أم أربع وأربعين
- **milliard (sm.)** مليار
- **milliardaire (adj. et s.)** ملياردير ، صاحب ملايين
- **millier (sm.)** حوالى ألف
- Par ~ s بالآلاف
- Il avait un ~ de personnes sur la place كان يوجد حوالى ألف شخص في هذا المكان
- **million (sm.)** مليون
- **millionnaire (adj. et s)** مليونير
- **mime (sm.) un ~** ممثل إيماني (يمثل)
- بالتمثيل الحركي دون أن يتكلم). ممثل صامت
- **mimique (adj.)** إيماني

- Poésie ~ شعر إيائي
- **mimosa** (sm.) شجرة السنط (العنبري)
- **minable** (adj. et s.) حقير ، دنيء ، يثير الشفقة ، رديء
- Ce devoir est ~ هذا الواجب رديء
- **minaret** (sm.) منارة
- Le ~ d'une mosquée منارة جامع
- **mince** (adj.) رفيع ، دقيق ، نحيف ، ضئيل
- Le papier de ce livre est très ~ ورقة هذا الكتاب رفيعة جداً
- Entre ces deux textes, il n'ya qu'une ~ différence بين هذين النصين ، لا يوجد إلا اختلاف ضئيل
- **mine** (sf.) مطهر ، هيئة ، سحنة ، طلعة
- Avoir bonne ~ له وجه نظير
- Avoir mauvaise ~ له وجه شاحب
- Faire bonne ~ à qn رحب به
- Faire mauvaise ~ à qqn عبس في وجه فلان
- Elle fait des ~ s pour attirer l'attention تتصنع الحركات لتجذب الانتباه
- **mine** (sf.) منجم ، لغم ، رصاص القلم
- ~ de houille منجم فحم حجري
- J'ai cassé la ~ de mon crayon كسرت رصاص قلّمي
- **miner** (vt.) لغم ، وضع ألغاماً
- Les soldats ont miné le pont الجنود لغموا الكوبري
- **minéral, e, aux** (adj. et sm.) معدني ، معدن
- Eaux ~ es مياه معدنية
- Des ~ aux معادن
- **mineur** (sm.) عامل منجم
- **mineur, e** (adj. et sm.) شخص غير راشد ، صغير ، قاصر ، ثانوي ، قليل الأهمية
- L'Asie ~ e آسيا الصغرى
- Problèmes ~ s مشاكل ثانوية
- Enfants ~ s أولاد قصر
- **miniature** (sf.) منمنمة ، رسم صغير
- Ce peintre fait des ~ s هذا الرسام يقوم بعمل رسومات صغيرة
- **miniaturiser** (vt.) صغّر
- ~ les appareils صغّر الأجهزة
- **minimal, e** (adj.) أصغر ، صغرى
- âge ~ الحد الأدنى للعمر
- Gain ~ الحد الأدنى للربح
- Salaire ~ الحد الأدنى للأجر
- température ~ e درجة الحرارة الدنيا
- **minime** (adj. et s.) قليل الأهمية ، صغير جداً ، ضئيل ، طفيف ، رياضي من الأصاغر
- Une somme ~ مبلغ ضئيل
- **minimiser** (vt.) قلّل من الأهمية ، استهان
- ~ le rôle de qqn يقلّل من أهمية دور فلان
- **minimum** (sm.) الحد الأدنى
- 10 est la note ~ pour réussir cet examen 10 هي الحد الأدنى للنجاح في هذا الامتحان
- ~ vital الحد الأدنى للمعيشة
- Au ~ على الأقل
- **ministère** (sm.) وزارة
- ~ des Finances وزارة المالية
- ~ de la Défense وزارة الدفاع
- **ministériel, elle** (adj.) وزاري
- Une crise ~ elle أزمة وزارية
- Décret ~ قرار وزاري
- Journal ~ جريدة حكومية
- **ministre** (sm.) وزير
- Premier ~ رئيس الوزراء
- ~ de la culture وزير الثقافة
- ~ de l'éducation وزير التربية
- ~ plénipotentiaire وزير مفوض
- **minoritaire** (adj.) خاص بالأقلية

- Ce projet de loi est ~
مشروع القانون هذا يهتم بالأقلية
- **minorité (sf.)** أقلية
- La ~ finit à dix-huit ans
مدة بقاء القاصر تحت الوصاية تنتهي في سن 18
- **minuit (sm.)** منتصف الليل
- Ahmed s'est couché à ~
أحمد نام في منتصف الليل
- **minuscule (adj.)** حرف صغير ، صغير جداً
- Une écriture ~
خط صغير جداً
- Une ~ (sf.)
حرف صغير
- **minute (sf.)** دقيقة
- à la ~
بالدقيقة
- Dans une ~
بعد دقيقة
- ~ ! (interj.)
انتظر دقيقة
- **minute (sf.)** نسخة أصلية، مسودة
- ~ d'un acte authentique
نسخة أصلية لعقد رسمي
- ~ d'un jugement
مسودة حكم
- **minutie (sf.)** دقة
- Faire un travail avec ~
أدى العمل بدقة
- décrire avec ~
وصف بدقة
- **minutieux, euse (adj.)** دقيق
- Mona est très ~ euse
منى دقيقة جداً
- **minutieusement (adj.)** بطريقة دقيقة
- Elle a noté ~ tout ce que je lui ai dit
لقد دوت بطريقة دقيقة كل الذي قلته لها
- **miracle (sm.)** معجزة ، أعجوبة
- Il a échappé à la mort par ~
نجّا من الموت بأعجوبة
- **miraculeux, euse (adj.)** عجيب ، مثير للعجب
- Guérison ~ euse
شفاء عجيب
- Un remède ~
دواء ذو تأثير عجيب
- **mirage (sm.)** سراب ، وهم خادع

- Les ~ s du désert
سراب الصحراء
- ~ d'amour
وهم الحب
- Les ~ s de la gloire
أوهام المجد الخادعة
- **mire (sf.)** علامة التسيّد
- Le cran de ~ d'un fusil
فتحة التصويب للبندقية
- La ligne de ~
خط التسيّد
- Point de ~
هدف ، محط الأنظار
- Mona est le point de ~ de tous les regards
منى محط أنظار كل الناس
- **mirer (se ~)** انعكس
- Arbre qui se ~ dans l'eau
الشجرة تنعكس في الماء
- **miroir (sm.)** مرآة
- Le ~ des eaux
صفحة المياه
- Le visage est le ~ de l'âme
الوجه مرآة النفس
- **miroiter (vi)** لمع ، تلالأ
- L'eau de la rivière miroite au soleil
مياه النهر تلالأ في الشمس
- **misanthrope (adj. et s.)** مبغض للبشر
- Mon grand-père devient ~
جدي أصبح كارهاً للبشر
- **mise (sf.)** وضع ، هيئة ، مظهر
- ~ élégante
لباس أنيق
- ~ en œuvre
بدأ التشغيل ، الاستعمال
- ~ en vigueur
تنفيذ ، تطبيق
- ~ en vente
عرض للبيع
- ~ à pied
وقف عن العمل
- ~ au point
إيضاح
- ~ en accusation
اتهام
- ~ à la retraite
إحالة على المعاش
- ~ en scène
إخراج
- Ceci n'est pas de ~
هذا ليس مقبولاً
- Doubler sa ~
ضاعف رهانه
- Soigner sa ~
تأنق في هندامه
- **miser (vt.)** راهن على ، قامر

- M. Ibrahim a misé dix livres égyptiennes sur ce cheval السيد إبراهيم

راهن على هذا الحصان بعشر جنيهات مصرية

• **misérable** (adj. et s.)

بائس ، فقير ، معدم

- Ces gens vivent dans des conditions

هؤلاء الناس يعيشون في ظروف معدمة ~ s

• **misère** (sf.)

يؤس ، شقاء ، فقر مُدفع

- Ces gens vivent dans la ~

هؤلاء الناس يعيشون في اليؤس

• **miséricorde** (sf.)

رحمة

- Les pénitents imploraient la ~

التمس النائبون الرحمة

- Obtenir ~

نال عفواً

- La ~ divine

رحمة الله

• **miséricordieux, euse** (adj.)

رحيم ،

غفور

- Un regard ~

نظرة رحيمة

- Dieu ~

الله غفور

• **misogyne** (adj. et s)

كاره النساء

- Tawfiq El Hakkim était ~

توفيق الحكيم كان عدواً للمرأة

• **missile** (sm.)

صاروخ

- ~ intercontinental

صاروخ عابر القارات

• **mission** (sf.)

مهمة، بعثة، إرسالية

- ~ scientifique

بعثة علمية

- Charger d'une ~

يكلف بمهمة

- Une ~ (مكان يعيش فيه المبشرون)

• **missionnaire** (s. et adj.)

تبشيري

- Sœur ~

أخت مبشرة

- œuvre ~

عمل تبشيري

- Esprit ~

روح تبشيرية

• **missive** (sf.)

رسالة

- Ahmed m'a écrit une longue ~

أحمد كتب لي رسالة طويلة

• **mite** (sf.)

عنة

- Cette couverture a été mangée par

les ~ s هذا الغطاء أكلته العنة

• **mi-temps** (sf.)

نصف وقت ، شوط

- La première ~ الشوط الأول من المباراة

- La deuxième ~ الشوط الثاني من المباراة

- à ~

بنصف دوام

- Un travail à ~

عمل يشغل نصف وقت العمل العادي

• **miteux, euse** (adj.)

حقير ، بائس

- Il habite un appartement ~

يسكن في شقة حقيرة

• **mitiger** (vt.)

خفف ، لطف

- ~ une peine

خفف عقوبة

- ~ ses paroles

لطف كلامه

• **mitoyen, enne** (adj.) (بين مالكين)

- Un mur ~ fait la limite de deux

propriétés

حائط مشترك يفصل بين حدود المالكين

• **mitraille** (sf.)

وابل من الرصاص

- Les soldats fuyaient sous la ~

الجنود هربوا من القصف

• **mitrailer** (vt.)

رش بمدفع رشاش

- Les avions ennemis mitrillaient

la ville طائرات العدو كانت تمطر المدينة

بوابل من المقذوفات

- ~ une vedette

صور نجمة بارزة عدة مرات

- ~ de questions

أمطره بوابل من الأسئلة

• **mitrailleuse** (sf.)

بنديقية رشاشة

• **mitrailleuse** (sf.)

رشاش

• **mixeur** (sm.)

خلاط

• **mixte** (adj.)

مختلط

- école ~

مدرسة مختلطة

- Tribunal ~

محكمة مختلطة

- mariage ~

زواج مختلط

- Cuisinière ~

بوناجاز مختلط (يعمل بالقاز والكهرباء معاً)

• **mixture** (sf.)

خليط ، مزيج غريب

- Je n'ai pas pu avaler cette ~
لم أستطع أن أبلع هذا المزيج الغريب
- **mobile** (adj. et sm.) محرك، متغير، دافع
- Fêtes ~ s أعياد غير ثابتة
- Garde ~ حارس متحرك
- Pont ~ جسر متحرك
- Caractère ~ طبع لا يستقر على حال
- **mobilier, ère** (adj. et sm.) أمتعة متقولة، أثاث
- Effets ~ s أمتعة متقولة
- Saisie ~ ère حجز المنقولات
- Vente ~ ère بيع المنقولات
- On a changé le ~ du salon
غيرنا أثاث الصالون
- Des biens ~ s أثاث متقول
- **mobilisation** (sf.) تعبئة عامة
- Ali a reçu sa feuille de ~
عليّ استلم ورقة استدعائه للتجنيد
- **mobiliser** (vt.) عيأ، استنفر
- En cas de guerre, les hommes valides
sont mobilisés
في حالة الحرب، يعبأ كل الصالحين للخدمة العسكرية
- **mobilité** (sf.) حركة
- Une douleur à l'épaule, diminue la
~ de mon bras
ألم في الكف قلل من حركة ذراعي
- **moche** (adj.) بشع، قبح
- Une cravate ~ كرافة قبيحة
- Un chapeau ~ قبعة غير أنيقة
- **mode** (sf.) عادة، زى، طراز، موضة، صناعة اللبس
- à la ~ مطابق لذوق العصر (على الموضة)
- Magasin de ~ s محل لبيع الملابس
- Chacun vit à sa ~ لكل طريقته
- Bœuf à la ~ طبق لحم بقر بالدهن والخزر
- Suivre la ~ يتبع الموضة

- La dernière ~ آخر صيحة
- **mode** (sm.) طريقة، شكل
- ~ d'un verbe صيغة الفعل
- ~ musical نوع النغم
- ~ d'emploi طريقة الاستعمال
- ~ de vie نمط الحياة
- **modèle** (sm.) قدوة، نموذج، عينة، مثال
- élève ~ تلميذ نموذجي
- ~ d'une voiture طراز سيارة
- ~ s réduits نماذج مصغرة للطائرات
d'avions
- Ahmed est un ~ d'honnêteté
أحمد مثال للترائة
- Un nouveau ~ طراز حديث
- **modeler** (vt.) صنع نموذجاً، شكّل
- Pâte à ~ عجينة للتشكيل
- Le sculpteur modèle de l'argile
pour faire une statue
النحات يشكل طيناً لعمل تمثال
- **modération** (sf.) اعتدال، تخفيف، كبح
- Il mange et boit avec ~
يأكل ويشرب باعتدال
- ~ d'une peine تخفيف عقوبة
- ~ de la vitesse تخفيف السرعة
- **modérer** (vt.) خفف من حدة، كبح، هدأ
- Mohamed a de la peine à ~ sa colère
محمد يجد صعوبة في كبح غضبه
- ~ la vitesse خفف السرعة
- se ~ هدأ، تمالك نفسه
- Il faut vous ~ يجب أن تهدأ
- **moderne** (adj. et s) عصري، حديث
- L'art ~ الفن الحديث
- L'époque ~ العصر الحديث
- Les anciens et les ~ s القدماء والمحدثون
- **moderniser** (vt.) جدد، حدث

- Cette usine **s'est modernisée**
هذا المصنع صار حديثاً
- **modernisme** (sm.) عصريّة ، اتجاه عصري
- Le ~ est le goût de ce qui est moderne
العصريّة هي الميل إلى كل ما هو حديث
- **modeste** (adj.) متواضع ، بسيط
- Malgré sa réussite, ce chanteur est resté ~
هذا المغني ، بالرغم من نجاحه ظل متواضعاً
- Ils habitent un logement ~
هم يكونون مسكناً متواضعاً
- **modestie** (sf.) تواضع
- M. Ibrahim agit toujours avec ~
السيد / إبراهيم يتصرف دائماً بتواضع
- **modification** (sf.) تعديل ، تغيير
- Ce projet a subi de nombreuses ~ s
هذا المشروع طرأ عليه عدة تعديلات
- Apporter des ~ s
أدخل تعديلات على
- **modifier** (vt.) عدّل ، غيّر ، حول
- ~ ses plans
عدّل خططه
- La situation **s'est modifiée**
الموقف تبدّل
- **modiste** (s.) صانع أو بائع قبعات نسائية
- **module** (sm.) وحدة (من مجموعة)، مقياس
- Cigare de gros ~
سيجار من الحجم الكبير
- Le ~ d'une médaille
قطر دائرة ميدالية
- ~ d'habitation
وحدة سكنية
- Le ~ lunaire
المركبة القمرية
- **moelle** (sf.) نخاع ، مغ ، لب
- ~ épinière
النخاع الشوكي
- Tirer toute la ~ d'un sujet
استخلص لب الموضوع
- Sucrer qn jusqu' à la ~
مصص دمّه
- **moelleux, euse** (adj.) لين ، طرى ، طيب المذاق
- Voix ~ euse
صوت عذب
- étoffe ~ euse
قمّاش ناعم الملمس
- **mœurs** (sf. pl.) عادات، آداب، أخلاق

- Bonnes ~
آداب عامة
- Police des ~
شرطة الآداب
- Certificat de bonne vie et ~
شهادة حسن سير وسلوك
- Les ~ antiques
العادات القديمة
- Les ~ et les coutumes
العادات والتقاليد
- **moi** (pron. pers. et s.) أنا
- Le ~
الأنّا
- Venez chez ~
تعالوا إلى منزلي
- **moignon** (sm.) ما تبقى من العضو أو الجزء المبتور
- Le ~ d'un manchot
ما تبقى من ذراع الأتّع
- **moindre** (adj.) أقل ، أصغر ، أدنى
- Le ~ doute
أدنى شك
- C'est le ~ de mes soucis
هذا أصغر همومي
- C'est la ~ des choses
إنه أقل شيء ممكن
- Entre deux maux choisissez le ~
اختر أصغر الشرين
- De ~ importance
أقل أهمية
- **moine** (sm.) راهب حبيس، ناسك
- **moins** (adv. et prép.) أقل ، ناقص
- Au ~
على الأقل
- Il y a au ~ une heure que je suis là
أنا هنا منذ ساعة على الأقل
- Sept ~ trois font quatre 4 = 3 - 7
- L'aluminium est ~ lourd que le plomb
الألومنيوم أقل ثقلاً من الرصاص
- à ~ que
إلا إذا ، ما لم
- Je vais me promener, à ~ qu'il ne pleuve
سوف أتره ما لم تَطُر
- **mois** (sm.) شهر ، راتب شهري
- Janvier est le premier ~ de l'année
يناير يكون أول شهر في السنة
- M. Salah vient de toucher son ~
السيد / صلاح حصل ثوّاً على راتبه الشهري
- **moisir** (vt.) تَعَفُنْ ، بغي طويلاً

- *Il faisait trop humide, le pain a moisi* كان الجو رطب جداً لذا الخبز تعفن
- *Je ne vais pas ~ ici toute la journée* لن أبقى طويلاً هنا (لن أعفن هنا)
- *moisson (sf.)* حصاد (القمح)
- *Faire la ~ du blé à la main, à la machine* يقوم بحصد القمح باليد (بالمناجل) أو بالآلة (بالحصادة)
- *moissonner (vt.)* حصد
- *~ du blé* حصد القمح
- *~ de l'orge* حصد الشعير
- *moissonneur, euse (s.)* حاصد، حاصدة
- *moite (adj.)* رطب، مبتل من العرق
- *atmosphère ~* جو رطب
- *Après cette longue marche, ton corps est ~* بعد هذا السير الطويل، جفك مبتل من العرق
- *moitié (sf.)* نصف، منتصف، إلى النصف
- *Remplir un verre à ~* ملأ كوباً إلى النصف
- *à ~ chemin* في منتصف الطريق
- *à ~ prix* بنصف الثمن
- *molaire (sf.)* ضرس
- *Amr a mal à une ~* عمرو عنده ألم في الضرس
- *moléculaire (adj.)* جزيئي، ذري
- *Attraction ~* تجاذب جزيئي
- *molécule (sf.)* جزيء، ذرة
- *Tous les corps sont formés de ~ s* كل الأجسام مكونة من جزيئات
- *molester (vt.)* عامل بعنف
- *Ahmed a été molesté par des voyous* أحمد غومل بعنف من أوغاد
- *molette (sf.) (clé à ~)* مفتاح إجلزي
- *mollasse (adj.)* لين، طرى، رخو
- *Viande ~* لحم طرى
- *Un enfant ~* ولد خرع (فاتر الهمة)
- *mollesse (sf.)* ليونة، طراوة، رخاوة
- *La ~ d'un élève paresseux* ميوعة تلميذ كسلان
- *~ de caractère* ضعف الشخصية
- *mollet (sm.)* بطن الرجل
- *Le ~ de la jambe* سمانة الرجل
- *mollet, ette (adj.)* ناعم
- *Des œufs ~ s* بيض برشت (نصف مسلوق)
- *Pain ~* خبز خفيف أبيض
- *molleton (sm.)* قماش سميك من الصوف
- *أو القطن ناعم ولين*
- *~ d'une planche à repasser* قماش لوحة الكي
- *mollir (vi)* لان، صار رخواً
- *Il a senti son courage ~* شعر أن شجاعته خفت (ضعفت)
- *Le vent mollit* لان الريح
- *mollusque (sm.)* حيوان لا فقارى
- *Les moules et les pieuvres sont des ~ s* بلح البحر والأخطبوطات تكون من الرخويات
- *môme (s.)* ولد، فتاة شابة
- *Ces ~ s sont trop bruyants* هؤلاء الأولاد كثيرو الضجيج
- *moment (sm.)* لحظة، برهة، وقت قصير
- *un ~ !* لحظة! انتظر! إسمع!
- *dans un ~* بعد لحظة
- *Pour le ~, tout va bien* في الوقت الحالي، كل شيء على ما يرام
- *en ce ~, il fait beau* في هذه اللحظة، الجو جميل
- *au ~ où* عندما
- *L'orage a éclaté au ~ où nous partions* هبت العاصفة عندما رحلنا
- *il a saisi le ~ favorable* انتهر الفرصة المناسبة

- **momentané, e (adj.)** مؤقت
 - son absence a été ~ e غيابه كان مؤقتاً
 - efforts ~ s مجهود وقّتي
- **momie (sf.)** مومياء
 - Ali a vu au musée des ~ s égyptiennes علي رأى مومياء مصرية في المتحف
- **momifier (vt.)** حنط
 - ~ un cadavre حنط جثة
- **mon, ma, mes (adj. poss.)** لى ، ي
 - Mon livre كتابي
 - Ma mère أمي
 - Mes ennuis متاعبي
- **monacal, e (adj.)** رهباني
 - Il mène une vie ~ e يحيا حياة خاصة بالربان
- **monarchie (sf.)** ملكية ، نظام ملكي
 - Autrefois, l'Egypte était une ~ فيما مضى ، مصر كانت ملكية
- **monarque (sm.)** ملك
 - Les rois d'Egypte étaient des ~ s absolus et héréditaires ملوك مصر كانوا ملوك لهم سلطة مطلقة وكانت الملكية وراثية
- **monastère (sm.)** دير
 - Il s'est retiré dans un ~ اعتكف في دير (أصبح راهباً)
- **mondain, e (adj.)** اجتماعي
 - M. Salah aime la vie ~ e السيد / صلاح يحب الحياة الاجتماعية
- **monde (sm.)** عالم ، ناس
 - Cet écrivain est connu dans le ~ هذا الكاتب معروف في العالم
 - Il y avait beaucoup de ~ à la réunion كان يوجد كثير من الناس في الاجتماع
 - Mettre au ~ un enfant ولدت طفل
 - Venir au ~ ولد
 - Passer dans l'autre ~ توفي

- M. Ibrahim est un homme du ~ السيد / إبراهيم رجل المجتمع الرافي
- Le grand ~ طبقة الأغنياء
- Le petit ~ العامة ، الصغار
- Le beau ~ الطبقة الراقية
- Le bas ~ الطبقة الدنيا
- Courir le ~ طاف العالم
- Tout le ~ est parti الجميع رحلوا
- Faire le tour du ~ دار حول العالم
- **mondial, e (adj.)** عالمي
 - Une guerre ~ e حرب عالمية
- **monétaire (adj.)** نقدي
 - L'unité ~ de l'Egypte est la livre وحدة الصرف في مصر هي الجنيه
 - Le système ~ النظام النقدي
- **moniteur, trice (s.)** معلم ، مُدرّب
 - ~ d'une auto-école معلم مدرسة لتعليم القيادة
 - ~ d'éducation physique مدرب تربية بدنية
- **monnaie (sf.)** نقد ، عملة ، مسكوكات ، قطع نقدية معدنية ، فكة
 - La ~ égyptienne s'appelle "la livre" العملة المصرية تسمى "الجنيه"
 - Battre ~ سك عملة
 - ~ fiduciaire عملة ورقية
 - ~ métallique عملة معدنية
 - Fausse ~ عملة زائفة
 - Payer en ~ de singe بخرجه حقه
 - Rendre à qqn. la ~ de sa pièce عاقبه ، جازاه
 - Peux-tu me faire la ~ de ce billet de 100 L.E.? هل يمكنك أن تعطيني فكة ورقة نقدية من فئة المائة جنيه ؟
- **monnayer (vt.)** سك النقود
 - ~ ses efforts قدّر جهده بالنقود
- **mono** (بادنة) بمعنى أحادي

- **monochrome** (adj.) أحادي اللون ،
ذو لون واحد
- La photo en noir et blanc est ~
الصورة أسود وأبيض أحادية اللون
- **monocle** (sm.) مونوكل (نظارة أحادية
المرجاجة "العدسة")
- Mon grand-père portait un ~
جدي كان بليس نظارة بعين واحدة
- **monogame** (s. et adj.) مزوج من امرأة
واحدة
• **monogamie** (sf.) زواج أحادي
- La loi française impose la ~
القانون الفرنسي يفرض الزواج بواحدة فقط
- **monologue** (sm.) مونولوج ، أداء فردي ،
مخاطبة الذات
- Ahmed continue son ~
أحمد يستمر في مناجاة نفسه (يتكلم من تلقاء ذاته)
- **monopole** (sm.) احتكار
- L'État a le ~ de la vente du tabac
الدولة تحكر بيع التبغ
- **monopoliser** (vt.) احتكر
- Mourad **monopolise** le téléphone
مراد يحكر الهاتفون (الوحيد الذي يستخدمه)
- **monosyllable** (sm.) كلمة ذات مقطع واحد
- "Sol" est un ~
"تريه" كلمة ذات مقطع واحد
- **monotone** (adj.) رتيب ، ممل
- Nous menons une vie ~
نحيا حياة رتيبة (مملة)
- **monotonie** (sf.) رتابة
- Il se plaint de la ~ (الملل)
يسكو من الرتابة (الملل)
- **monseigneur** (sm.) سيادة ، باقة
- Lorsqu'on parle à un Cardinal on
dit " ~ "
عندما نتكلم إلى كاردينال نقول "نافة"
الكاردينال

- Lorsqu'on parle à un prince on dit
عندما نتكلم إلى أمير نقول "سمو" " ~ "
- **monsieur** (sm.) سيد ، السيد
- C'est un ~
هو شخصية فذة
- Faire le ~
يعاظم
- Un vilain ~
رجل حقير
- **monstre** (sm.) وحش ، غول ، شخص
مسيء الخلق
- être ~ avec les autres
كان وحشاً مع الآخرين
- Dîner ~
عشاء فخيم
- Ahmed est un ~ de travail
أحمد وحش عمل
- **monstrueux, euse** (adj.) وحشي ،
ضخم ، فظيع ، شنيع ، مربع
- Il est d'une laideur ~ euse
إنه ذو دمامة شنيعة
- Crime ~
جريمة فظيعة
- **monstruosité** (sf.) وحشية ، فظاعة ،
شناعة
- Il a commis des ~ s
لقد ارتكب أعمالاً رهيبة
- **mont** (sm.) مرتفع أرضي ، جبل
- du haut des ~ s
من فوق الجبال
- promettre ~ s et merveilles
بذل وعوداً مبالغاً فيها
- par ~ s et par vaux
من جميع الجهات
- **montage** (sm.) تركيب
- Le ~ de cet appareil n'est pas difficile
تركيب هذه الآلة ليس صعباً
- **montagnard, e** (adj. et s.) جلي
- Peuples ~ s
سكان الجبال
- Vie ~ e
حياة جبلية
- **montagne** (sf.) جبل ، كومة
- Pied d'une ~
سفح جبل

- Sommet d'une ~ قمة جبل
- C'est la ~ qui accouche d'une souris تخض الجبل فولد فأراً
- Habiter la ~ يسكن الجبل
- Passer les vacances à la ~ يقضى العطلة في الجبل
- Une ~ de livres كُمة من الكتب (كومة)
- **montagneux, euse (adj.)** جبلي ، مغطى بالجبال
- région ~ euse منطقة جبلية
- **montant (sm.)** مجموع مبلغ مالي ، قائمة
- Le ~ des frais قيمة المصاريف
- Les ~ s d'une échelle قائما السلم (العمودان الرأسيان)
- **montant, e (adj.)** صاعد ، مرتفع المد
- La marée ~ e
- **montée (sf.)** صعود ، مطلع ، ارتفاع
- La ~ au sommet nous a fatigués الصعود إلى القمة أتعنا
- La voiture a ralenti dans la ~ هدأت السيارة في المطلع
- La radio annonce une ~ de la température أعلنت الإذاعة عن ارتفاع في درجة الحرارة
- **monter (vi. et vt.)** صعد ، طلع ، ارتقى
- Magdi est monté sur la colline مجدي طلع التل
- Mona a monté l'escalier منى صعدت الدرج
- Peux-tu ~ la valise chez-moi? هل يمكنك أن تصعد الحقيبة إلى منزلي؟
- Ali sait ~ à cheval علي يعرف ركوب الخيل
- Les prix ne cessent de ~ الأسعار مستمرة في الارتفاع
- L'arbre monte الشجرة تنمو
- ~ dans un avion ركب في طائرة
- ~ une entreprise أعد مشروعاً

- ~ la tête أثار ، حرّض
- ~ par l'ascenseur صعد بالمصعد
- ~ en haut d'une tour صعد إلى أعلى البرج
- ~ en flèche ترتفع بسرعة
- ~ un complot دبر مؤامرة
- ~ une montre دَوَّر ساعة (ملاها)
- ~ une tente نصب خيمة
- ~ sur le trône جلس على العرش
- **monticule (sm.)** مرتفع أرضي ، تل
- **montre (sf.)** ساعة
- Quelle heure est-il? - Je ne sais pas, ma ~ est arrêtée الساعة كام؟ لا أعرف ساعتى توقفت
- **montrer (vt.)** أظهر ، بين ، دلّ على
- A la frontière, il faut ~ ses papiers aux douaniers على الحدود يجب أن تبرز أوراقك إلى موظفي الجمارك
- Ahmed n'a pas montré son émotion أحمد لم يظهر انفعاله
- Je lui ai montré qu'il avait tort ثبت أنه كان مخطئاً
- ~ les dents كثر عن أنيابه (أبدي استعداداً للمقاومة)
- se ~ أظهر نفسه ، بدا ، ظهر ، برهن
- Se ~ courageux بدا شجاعاً
- Se ~ le meilleur برهن أنه الأحسن
- **monture (sf.)** إطار ، هيكل
- La ~ d'une paire de lunettes إطار النظارة
- **monument (sm.)** أثر ، صرّح
- ~ aux morts نصب تذكاري
- ~ historique أثر تاريخي
- ~ s publics المباني العامة
- Jean nous a montré les plus beaux ~ s de Paris
- أرانا "جون" أجمل صروح باريس
- **monumental, e (adj.)** ضخم ، هائل ، أثري

- Il y a sur la place une statue ~

يوجد في الميدان تمثال ضخمة

- histoire ~ e تاريخ آثار تذكارية

- c'est là un contresens ~

يوجد هنا تفسير خاطئ، فادح

• **moquer (se ~)** سخر من ، استخف بـ

- Mohamed se moque de sa soeur

محمد يسخر من أخته

- Mohamed se moque de mes conseils

محمد يستخف بنصائحي

• **moquerie (sf.)** سخرة ، استهزاء

- Mona ne supporte pas les ~ s

منى لا تحتمل السخرة

• **moquette (sf.)**

موكيت (بساط يغطي كل الغرفة)

• **moqueur (adj. et s)** ساخر

- Ali m'a regardé d'un air ~

عليّ نظر إليّ بشكل ساخر

• **moral, e (adj. et sm.)** خلفي ، أخلاقي ،

معنوي ، روح معنوية

- Conscience ~ e ضمير

- Facultés ~ es مواهب فكرية

- Souffrances ~ es آلام نفسية

- Sciences ~ es علوم فكرية

- Pression ~ e ضغط أدبي

- Le ~ القوة المعنوية

- Relever le ~ de qn. رفع معنويات فلان

• **morale (sf.)** أخلاق ، مغزى ، عبرة

- Il a agi selon la ~ سلك سلوكاً أخلاقياً

- traité de ~ كتاب علم الأخلاق

- La ~ d'une œuvre مغزى عمل أدبي

- La ~ d'un conte مغزى قصة خيالية

- faire de la ~ à qqn

وعظ فلان ، أعطاه درساً في الأخلاق

• **moraliser (vt. et vl.)**

أضفى الطابع الأخلاقي على ، وعظ ، عُنّف

- ~ une société أصلح أخلاق مجتمع

- Essayer de ~ la vie politique

حاول فرض الروح الأخلاقية على الحياة السياسية

• **moralement (adv.)**

أخلاقياً ، أدبياً ، معنوياً ، ضميرياً

- Agir ~ تصرف بأمانة ، بصدق ، بضمير

- Action ~ mauvaise

عمل له تأثير معنوي سيئ

• **moralité (sf.)** أخلاقية ، خلق

- c'est un homme sans ~

انه رجل بدون أخلاق

- Quelle est la ~ de cette histoire?

ما هو مغزى هذه الحكاية؟

• **morbide (adj.)** مريض

- Ali a un goût ~ pour la solitude

علي لديه ذوق مُعزل للعزلة

• **morceau (sm.)** قطعة ، مقطّط ، مقبّس ،

منتخب

- ~ de pain قطعة من الخبز

- ~ de viande قطعة من اللحم

- Sucre en ~ x سكر قطع (مكنة)

- Mettre en ~ x حطّم ، كسر

- Couper en ~ x قطع إرباً إرباً

- Déchirer en ~ x مزّق إرباً إرباً

- En mille ~ x فُنكسر ألف كِسرة

- ~ x choisis قطع مختارة

- Aimer les bons ~ x أحب الطعام اللذيذ

- Emporter le ~ ربح الصفتة

• **morceler (vt.)** قطع ، جزأ

- La propriété a été morcelée

جزّلت الملكية

• **mordre (vt.)** عض

- Le chien m'a mordu عضني الكلب

• **morfondre (se ~)** ملّ الانتظار

- Enfin, te voilà ! Je me morfonds

أخيراً وصلت ، لقد مللت الانتظار 3 ساعات

depuis trois heures

- **morgue** (sf.) مشرحة
- **moribond, e** (adj. et s) مختضر
 - Le blessé est ~ المصاب مختضر
- **morne** (adj.) كئيب ، حزين ، يبعث على الحزن
 - Nous avons passé une ~ journée قضينا يوماً كئيباً
- **morose** (adj.) حزين ، كئيب
 - Pourquoi as-tu cet air ~ لماذا تبدو كئيباً ؟
- **morphine** (sf.) مورفين
- **morphologie** (sf.) علم دراسة أشكال الكلمات ، علم الصرف
- **morsure** (sf.) عضة ، لدغة
 - La ~ de la vipère peut être mortelle لدغة الأفعى قد تكون مميتة
- **mort** (sf.) موت ، ميت ، منية ، وفاة
 - L'accident a fait deux ~ s et trois blessés الحوادث أسفر عن اثنين موتى وثلاثة جرحى
 - Danger de ~ خطر الموت
 - Se donner la ~ انتحر
 - Sous peine de ~ تحت طائلة الموت
 - être sur son lit de ~ كان على فراش الموت
 - être à deux doigts de la ~ كان على قيد أنملة من الموت
 - Trouver la ~ لقي حتفه
 - Plutôt la ~ que le déshonneur الموت ولا العار
- **mort, e** (adj.) ميت ، متوفى
 - Une langue ~ e لغة ميتة
 - Ville ~ e مدينة بلا حركة
 - Les feuilles ~ es tombent en automne الأوراق الذابلة تسقط في الخريف
 - eau ~ e مياه راكدة
- **mortalité** (sf.) عدد الوفيات
 - taux de ~ نسبة الوفيات

- **mortel, elle** (adj.) مميت ، غير خالد ، فاني ، قاتل
 - Coup ~ ضربة قاضية
 - Ennemi ~ عدو لدود
 - Pêché ~ خطيئة مميتة
 - Douleur ~ elle ألم بالغ
 - Maladie ~ elle مرض قاتل
- **mortier** (sm.) ملاط ، (مونة)
 - Le maçon prépare du ~ pour construire son mur عامل البناء يعد الملاط لتشييد الحائط
- **mortifier** (vt.) أذل ، حفر
 - Ahmed était mortifié par mes critiques انتقداني ألت أحمد في عزة نفسه
 - ~ son corps تقشف
- **mort né, e** (adj. et s.) مات عند ولادته
- **mortuaire** (adj.) متعلق بالموت ، جنازى
 - Drap ~ بساط الرحمة
 - Maison ~ مقبرة ، تربة
 - Registre ~ سجل الموتى
 - Extrait ~ مستخرج من سجل الموتى
 - Service ~ جنازة ، صلاة الدفن
- **morue** (sf.) سمك البكلا (سمك يجفف ويملح)
- **mosaïque** (sf.) فسيفساء
 - La salle de bains a un sol en ~ الحمام له أرضية من الفسيفساء (تتكون من بلاط صغير من السيراميك مجمع بشكل زخرفي)
- **mosquée** (sf.) مسجد ، جامع
 - Les musulmans vont prier à la ~ يصلي المسلمون في المسجد
- **mot** (sm.) كلمة ، لفظ
 - Gros ~ شتمة
 - Bon ~ نكتة
 - ~ d'ordre أمر
 - ~ de passe كلمة السر

- ~ s croisés كلمات متقاطعة
- Jeu de ~ s ألعاب بالألفاظ
- Jouer sur les ~ s لعب على الكلام
- écrire un ~ كتب رساله قصيرة
- Ne dire ~ لم ينس بيت شفه
- Dire son ~ قال كلمه
- Avoir le dernier ~ كانت له الكلمه
- الآخيره ، الفصل ، انتصر في المناقشه
- Il cherche ses ~ s يبحث عما يعبر به
- Dire un ~ à l'oreille de qqn. همس في أذن فلان
- Qui ne dit ~ consent السكوت علامه الرضا
- En un ~ باختصار
- ~ à ~ حرفياً
- Répétez-moi ~ à ~ ce qu'il a dit أعد لى حرفياً ما الذى قاله
- **motard, e (s.)** راكب دراجه ناريه ، شرطى
- بركب دراجه تجاريه
- **moteur, motrice (adj. et sm.)** حركى ،
- قوة محركه ، محرك
- ~ d'une voiture محرك سياره
- ~ à réaction محرك نفث
- Avoir une panne de ~ حدث عطل في المحرك
- Nerf ~ عصب محرك
- Muscle ~ عضله محركه
- Force ~ trice قوة محركه
- Une auto à quatre roues ~ trices سياره ذات أربع عجلات محركه
- **motif (sm.)** دافع ، داع ، باعث ، موضوع
- ~ s de la crime دوافع الجرمه
- Sans ~ دون سبب (داع)
- Quel est le ~ de votre visite؟ ما هو الدافع لزيارتك ؟
- Je cherche les ~ s de sa conduite ابحث عن دوافع سلوكه

- Les deux tableaux représentent le même ~ اللوحان نفس الموضوع
- **motion (sf.)** اقتراح
- L'Assemblée a voté une ~ صوت المجلس على اقتراح أحد أعضائه
- **motivation (sf.)** دوافع ، حوافز
- On comprend mal ses ~ s نفهم خطأ دوافعه
- **motiver (vt.)** دفع إلى ، بعث على ، برر ،
- علل
- Son départ était motivé par la fatigue علل رحيله بسبب التعب
- **motoriser (vt.)** زود بمحرك
- des troupes motorisées قوات آله
- être motorisé كان صاحب سياره أو شاحنه أو دراجه ناريه
- **motrice (sf.)** قاطره
- La ~ d'un train قاطره القطار (العربه التى بها المحرك)
- **mou, mol, molle (adj.)** ناعم ، لين ،
- رخو ، ضعف البنيه
- Pâte molle عجينه لينه
- Mona est une grande fille molle منى فتاه ضعفه البنيه
- Ahmed est un mou أحمد ضعيف البنيه
- Mets le beurre dans le réfrigérateur, il est tout mou ضع السمن فى الثلاجه فهو رخو (ليس جامداً)
- Il faut donner du mou à cette corde يجب أن نرخي هذا الحبل
- **mouchard, e (s.)** واثق ، مخبر ، جاسوس
- Salwa est une ~ e سلوى فتاة واثبه (أبلغت عن زملائها)
- **mouche (sf.)** ذبابة
- ~ à miel خله
- Prendre la ~ اغتاذ بلا داع

- Fine ~ داهية
- ~ du coche كثير الحركة قليل الفائدة
- pattes de ~ كتابة رفيعة رديئة (خربشة)
- Quelle ~ te pique! كم أنت غاضب!
- faire d'une ~ un éléphant عمل من الحبة "قبة"
- moucher (se ~) تمخط
- Ahmed est enrhumé, il ne cesse de se ~ أصيب أحمد بالزكام فهو لم يكف عن التمخط
- moucheron (sm.) ذبابة صغيرة
- mouchoir (sm.) منديل، مخرمة (كليكس)
- moudre (vt.) طحن
- ~ du café طحن بنًا
- ~ du blé طحن قمحًا
- mouette (sf.) طائر النورس
- mouillage (sm.) تبليل / مرسى
- Le ~ du linge avant de le repasser تبليل البياضات قبل كها
- ~ du cuir تبليل الجلد
- ~ d'une boisson غش المشروب بإضافة ماء إليه
- ~ d'un navire إرساء سفينة (بالقاء المرساة في الماء)
- mouiller (vt et vi) بلّ، بلّل، أرسى
- Le linge a été mouillé par la pluie المطر بلّل البياضات
- Le bateau mouille dans la baie السفينة ألفت المرساة في الخليج
- moule (sm.) قالب
- mouler (vt.) قولّب
- ~ une statue عمل قالبًا لتمثال
- moulin (sm.) طاحونة، مطحنة
- ~ à café مطحنة بن
- ~ à vent طاحونة هوائية
- moulu, e (adj.) مطحون // مرهق
- Café ~ بن مطحون

- Il est ~ de fatigue هو مرهق من التعب
- mourant, e (adj. et s.) مُحترض
- Le blessé est ~ المصاب يحترض
- mourir (vi) مات، توفي
- ~ de faim تضوّر جوعًا
- ~ de peur مات من الخوف
- ~ de rire مات من الضحك
- ~ de soif مات من العطش
- ~ de honte مات من الحجل
- ~ de tristesse مات من الحزن
- ~ de chaleur مات من الحرّ
- ~ d'envie de كان يتحرّق شوقًا إلى
- plutôt ~ الموت أفضل
- mousse (sf.) رغوة، قشدة، طحلب
- Le champagne fait de la ~ الشمبانيا تعمل رغوة
- Nous avons mangé une ~ au chocolat أكلنا قشدة بالشيكولاته
- Il y a de la ~ au pied de cet arbre يوجد طحالب أسفل هذه الشجرة
- Pierre qui roule n'amasse pas ~ كثير الحركة قليل البركة "الكلب التباح لا يعص"
- mousse (sm.) صبي بحار
- mousseline (sf.) موسلين (قمماش رقيق وشفاف)
- mousser (vi.) رغًا، أرغى
- Ce shampoing mousse beaucoup هذا الشامبو يعمل رغوة كبيرة
- mousseux, euse (adj.) مسيب للرغوة
- Bière ~ euse بيرة برغوة
- mousson (sf.) ربيع موسمية
- moustache (sf.) شارب (شنب)
- M. Ibrahim a laissé pousser sa ~ السيد إبراهيم أطلق شاربه
- moustiquaire (sf.) ناموسية (نسيج خفيف تنام تحته لنحتمى من الناموس)
- moustique (sm.) ناموسة
- moutarde (sf.) خردل (مسطردة)

- Ahmed aime le rosbif avec de la ~
أحمد يحب الروزيف بالمسردة
- **mouton** (sm.) خروف ، لحم الخروف
- C'est un ~ إنه إنسان وديع
- **mouture** (sf.) طحين ، طحين
- Le café sera plus fort si la ~ est très fine
البن يكون له تأثير قوى إذا كان مسحوقاً ناعماً
- **mouvement** (sm.) حُرْكَ ، حُرْكَ
- Les vents sont des ~ s de l'air
تُحرِّك الرياح الهواء
- Surveiller les ~ s de l'ennemi
يراقب تحركات العدو
- ~ diplomatique تحريك دبلوماسي
- être sans cesse en ~ إنه دائم الحركة
- mettre en ~ حرك ، سُر ، أدار
- ~ du sol تضاريس الأرض
- **mouvoir** (vt.) حرك
- Adel ne peut plus ~ le bras
عادل لا يمكنه أن يحرك ذراعه
- se ~ تحرك ، تنقل
- **moyen, enne** (adj. et sm.) متوسط ، وسيلة ، مال ، قدرات ، إمكانيات ، بواسطة
- Ali est ~ en français
علي متوسط في اللغة الفرنسية
- L'avion est un ~ de transport rapide et confortable
الطائرة وسيلة انتقال سريعة ومريحة
- Je n'ai pas les ~ s de partir en vacances
ليس لدى المال للسفر في العطلة
- Quand il est fatigué, il perd ses ~ s
عندما يكون تعباً ، يفقد قدراته
- Au ~ de بواسطة
- Il est monté sur le toit au ~ d'une échelle
صعد إلى السقف بواسطة سلم

- La fin justifie les ~ s الغاية تبرر الوسيلة
- **mucosité** (sf.) مخاط ، مادة مخاطية (تخرج من الأنف)
- **muet, ette** (adj. et s.) أخرس ، صامت
- Carte ~ ette خريطة صامتة
- Jeu ~ تمثيل صامت
- Quand on l'a interrogé, il est resté ~
عندما استجوبوه ، ظل صامتاً
- Lettre ~ ette حرف صامت (لا يلفظ)
- Cinéma ~ السينما الصامتة
- **muflé** (sm.) قم وأنف الحيوان // شخص فظ
- Le ~ du chien قم وأنف الكلب
- M. Ibrahim s'est conduit comme un ~
تصرف السيد / إبراهيم فظ
- **mufti** (sm.) مفتي
- **mulâtre, mulâtresse** (adj. et s.) مؤلد ، مُخلط ، ملون ، (مولود من أب أبيض وأم سوداء أو العكس)
- Descendants de ~ s et de Blancs
النسل من الملونين والبيض
- **mule** (sf.) بُقْلَة
- **mule** (sf.) خُف (بتنوفل) ذو كعب عال
- **mulet** (sm.) يُغْل
- **mulet** (sm.) سمك البوري
- **multi** بادئة بمعنى متعدد "كثير"
- Un multimillionnaire
صاحب ملايين كثيرة
- **multicolore** (adj.) مُتعدد الألوان
- **multinational, e** (adj.) متعدد الجنسيات
- **multipartisme** (sm.) تعددية حزبية
- **multipartite** (adj.) متعدد الأحزاب
- **multiple** (adj.) متعدد
- Cet accident a des causes ~ s
هذا الحادث له أسباب مُتعددة

- ~ (sm.) مضاعف
- "20" est le ~ de 2, de 4, de 5 et de 10
20 هي مضاعف 2 ، 4 ، 5 و 10 (كل هذه الأعداد موجودة عدة مرات في 20)
- **multiplication (sf.)** مضاعفة، عملية ضرب
 - La ~ de 3 par 6 donne 18
عملية ضرب 3 × 6 = 18
- **multiplicité (sf.)** كثرة
 - ~ des inventions كثرة الاختراعات
- **multiplier (vt.)** ضرب ، ضاعف
 - Si on multiplie 3 par 6 on obtient 18
إذا ضربنا 3 × 6 نحصل على 18
 - Ahmed a multiplié les erreurs
أحمد ضاعف الأخطاء
- se ~ تضاعف ، ازداد ، تكاثف
- **multitude (sf.)** La ~ عدد كبير من ، جمهور العامة
 - Il y a une ~ de gens dans les rues
يوجد عدد كبير من الناس في الشارع
- **municipal, e, aux (adj.)** بلدي
 - élections ~ es انتخابات بلدية
 - Conseil ~ مجلس بلدي
 - Officiers ~ aux أعضاء المجلس البلدي وموظفو البلدية
- **municipalité (sf.)** البلدية
- **munificence (sf.)** كرم مفرط
 - Il a de la ~ عنده كرم مفرط
- **munir (vt.)** زود ، أمد بـ ، جهز بـ
 - La porte d'entrée est munie d'un système d'alarme
باب المدخل مزود بجهاز إنذار
 - se ~ تزود بـ ، حمل
 - Il pleut, n'oublie pas de te ~ d'un parapluie
السماء تمطر ، لا تنس أن تحمل معك شحمية

- **munitions (sf. pl.)** ذخيرة
 - entrepôt d'armes et de ~ مستودع أسلحة وذخيرة
- **muqueuse (sf.)** غشاء مخاطي
 - Le nez, la bouche, l'estomac sont tapissés par des ~ s
الأنف والفم والمعدة تغطي بغشاء مخاطي
- **mur (sm.)** سور ، حائط ، جدار
 - Le jardin de la maison est entouré d'un ~ de pierre
حديقة المنزل محاطة بسور من الحجر
 - Les ~ s de la pièce sont tapissés de papier peint
جدران الغرفة تكون مغطاة بورق حائط
 - Entre quatre ~ s بين أربعة حيطان
 - Les ~ s ont des oreilles للحيطان آذان
- **mûr, e (adj.)** ناضج ، مستو
 - Un fruit bien ~ فاكهة ناضجة جداً
 - Abcès ~ دمل ناضج
 - Âge ~ سن النضج
 - Un homme ~ رجل ناضج
 - Projet ~ مشروع درس دراسة وافية
- **muraille (sf.)** سور ، حائط كبير
 - Cette ville est entourée de ~ s
هذه المدينة محاطة بسور كبير
- **mural, e (adj. et sm.)** جداري ، حائطي
 - Une carte ~ e خريطة معلقة على الحائط
- **mûre (sf.)** ثوت ، ثمر التوت
- **murer (vt.)** سور ، أحاط بسور ، سد بجائط
 - On a muré la deuxième porte de cette chambre
سدنا الباب الثاني لهذه الغرفة بجائط (شيدنا حائطاً محل الباب)
- **mûrir (vt et vi)** نضج ، نما
 - Le raisin mûrit en septembre
العنب ينضج في سبتمبر

- Cette idée **a mûri** lentement dans sa tête
هذه الفكرة نمت ببطء في رأسه
- **murmure** (sm.) نَمَمَة ، هَمْس ، هَمِيمَة ، تَذَمُّر
- on entend un ~ derrière la cloison
تسمع همهمة خلف الحائط
- Il a obéi sans ~
أطاع دون تَذَمُّر
- **murmurer** (vi) هَمَس ، نَمَم
- Ali m'a **murmuré** à l'oreille
علني هَمَسَ بَشِيْءَ في أذني
- **musc** (sm.) مِسْك (عطر قوي جداً)
- **muscat** (sm.) عنب مكي (نوع من العنب برائحته)
- **muscle** (sm.) عضلة
- Mohamed fait de la gymnastique pour développer ses ~ s
محمد يلعب جمباز لكي يقوى عضلاته
- **musclé, e** (adj.) مفتول العضلات
- Ahmed a des bras ~ s
أحمد له ذراعان مفتولا العضلات
- **musculaire** (adj.) عضلي
- La force ~
القوة العضلية
- **musculature** (sf.) مجموع عضلات الجسم
- La ~ d'une personne
الجهاز العضلي لشخص (هو مجموع عضلاته)
- **museau** (sm.) فم الحيوان
- Le chien a avancé son ~ et m'a léché la main
الكلب مد فمه ولعق يدي
- **musée** (sm.) متحف ، دار آثار
- **muséum** (sm.) متحف للعلوم الطبيعية
- **museler** (vt.) كَمَمَ فَمَ حيوان
- ~ un cheval
كَمَمَ الحصان
- Il faut ~ ce chien pour l'empêcher de mordre
يجب أن نكَمَمَ هذا الكلب لنمنعه من العض

- **muselière** (sf.) كِمَامَة
- **musical, e** (adj.) موسيقي
- Une émission ~ e
برنامج موسيقي
- **musicien, enne** (adj. et s.) موسيقي ، موسيقار
- M. Salah est ~ dans un orchestre de Jazz
السيد / صلاح موسيقي في فرقة جاز
- **musique** (sf.) موسيقى
- Ahmed apprend la ~
أحمد يتعلم الموسيقى
- **musulman, e** (adj. et s.) مُسْلِم
- Mohamed a fondé la religion ~ e
سيدنا محمد أسس الدين الإسلامي
- Le Dieu des ~ s s'appelle "Allah"
إله المسلمين يسمى "الله"
- **mutation** (sf.) نُقْل
- M. Ismail a demandé sa ~
السيد / إسماعيل طلب نقله
- **mutiler** بَتَر ، حَذَفَ مِنْ
- Après son accident, il a été mutilé des deux jambes
مِنْ بعد الحادثة ، بَتَرَ ساقيه
- ~ un texte
حذف من النص بعض أجزائه
- **mutin, e** (adj. et s.) مُتَمَرِّد
- Les ~ s se sont emparés de la prison
المسجونون المتمردون استولوا على السجن
- **mutiner** (se ~) تَمَرَّدَ
- Les marins se sont mutinés
تَمَرَّدَ البحارة
- **mutinerie** (sf.) تَمَرُّد ، عصيان
- **mutisme** (sm.) سَكَوت ، صَمْت ، خَرَس
- Adel est resté enfermé dans son ~
عادل لزم الصمت
- **mutuel, elle** (adj.) متبادل ، مشترك
- Assurance ~ elle
تأمين تعاوني

- Ali et Ahmed se portent une amitié
~ elle علي وأحمد يحملان صداقة مشتركة
- Une ~ elle (sf.) جمعية تعاونية
- mycologie (sf.) علم الفطريات
- myocarde (sm.) عضلة القلب
- myope (adj. et s) قصير النظر
- Magdi est ~ مجدي قصير النظر (يرى الأشياء البعيدة سيئاً)
- myopie (sf.) قصر النظر
- Sa ~ a augmenté ازداد قصر نظره (يلزمه نظارة أكثر قوة)
- myriade (sf.) كمية لا تحصى
- Il y a des ~ s d'étoiles dans le ciel يوجد كمية لا تحصى من النجوم في السماء
- mystère لغز ، سر ، غموض
- Faire ~ de أخفى ، خبأ
- parler avec ~ تكلم بالغاز
- On n'a pas réussi à éclaircir ce ~ لم تنجح في تفسير هذا اللغز
- mystérieux, euse (adj.) غامض
- Une histoire ~ euse حكاية غامضة
- Une crime ~ euse جريمة غامضة
- Une force ~ euse قوة خفية

- mystifier (vt.) خدع
- Il a mystifié tout le monde en racontant cette histoire خدع كل الناس عندما روى هذه الحكاية
- mysticisme (sm.) تصوف ، صوفية
- Le ~ recherche l'union intime de l'homme et de la divinité النصوف يسعى إلى الرباط الوثيق بين الله والإنسان
- mystique (adj. et s) صوفي ، متصوف
- Les auteurs ~ s الكتاب الصوفيون
- Les ~ s الصوفيون
- mythe (sm.) أسطورة ، خرافة
- mythique (adj.) أسطوري ، خرافي
- Ce récit est ~ هذه الرواية خرافية
- mythologie (sf.) مجموعة الأساطير
- mythologique (adj.) أسطوري
- Hercule est un héros ~ هرقل بطل أسطوري

